Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 106 (1988)

Heft: 265

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

BERN

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 71.–, halbj. Fr. 42.–, Ausland Fr. 95.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 71.–, un semestre fr. 42.–, étranger fr. 95.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 265 – 4599

Bern, Samstag, 12. November 1988 — 106. Jahrgang
Berne, samedi, 12 novembre 1988 — 106e année

No 265 – 12. 11. 1988

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Varia

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 364046–364109

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bauausschreibung – Soumission de travaux de construction – Concorso per lavori di costruzione.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Zürich (5217)

Gemeinschuldnerin: **Mexag, Zürich,** Riedtlistrasse 8, 8042 Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 2. Dezember 1988.

Die Grossistenerklärung Nr. 927557 wird widerrufen.

8042 Zürich, 8. November 1988 — Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich:
H. Hugentobler, Notar

Zürich (5216²)

Gemeinschuldner: **Wyssling Rolf,** geb. 8. Mai 1955, von Zürich und Stäfa, kaufmännischer Angestellter, Rautistrasse 351, 8048 **Zürich,** früher wohnhaft gewesen Leugrueb 14, 8126 Zumikon, Inhaber vom Café Select, Limmatquai 16, 8001 Zürich, und vom Café le Clou, Seestrasse 104, 8820 Wädenswil.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Oktober 1988.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. November 1988, um 14.30 Uhr, im Büro des Konkursamtes Küsnacht, Kohlrainstrasse 10, 8700 Küsnacht.

Eingabefrist bis 12. Dezember 1988.

Antrag:

Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung, die am 7. November 1988 abgeschlossene Vereinbarung über die Übergabe des Café Select zu genehmigen. Bei dieser Vereinbarung geht es um den freihändigen Verkauf der im Café Select vorhandenen und zur Konkursmasse gehörenden Fahrhaben (Inventar und Warenvorräte), um die Auflösung der bisherigen Miet- und Pachtverhältnisse, um die Übernahme aller Anstellungsverträge durch den neuen Pächter. Die Übergabe des Café Select erfolgt gemäss dieser Vereinbarung per 1. November 1988.

Falls die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 12. Dezember 1988 dagegen Einspruch erhebt, gilt die vom Konkursamt abgeschlossene Vereinbarung vom 7. November 1988 als genehmigt. Die Gläubiger können den Text dieser Abmachung beim Konkursamt einsehen.

Jeder einzelne Gläubiger kann innerhalb der genannten Frist selber ein für die Konkursmasse günstigeres Angebot einreichen.

8700 Küsnacht, 8. November 1988 — Konkursamt Küsnacht:
H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Bern (5198)

Gemeinschuldnerin: **Herma SA,** Forschung und Entwicklung für Energiegewinnung und Handel mit Edelmetallen, Tavelweg 12, 3000 **Bern** 15.

Eigentümerin folgender Liegenschaft:
GB-1664 Kreis IV von Bern
Einfamilienhaus Tavelweg 12, 3006 Bern.

Datum der Eröffnung: 11. Oktober 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 2. Dezember 1988.

3000 Bern, 4. November 1988 — Konkursamt Bern

Berne (5192²)

Failli: **Juillerat Marc-André,** né le 16 juillet 1943, de Rebévelier BE, domicilié à La Marchande 6, 2534 **Orvin.**

Propriétaire des immeubles suivants: commune d'Orvin, feuillet no 2140, «La Marchande», habitation-garage no 6, aisance de 5 a 14 m².

Valeur officielle: fr. 180 600.–.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 octobre 1988.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 2 décembre 1988; pour l'indication des servitudes: 2 décembre 1988.

2608 Courtelary, 12 novembre 1988 — Office des faillites de Courtelary
Le préposé: R. Langel

Luzern (5251)

Gemeinschuldner: **Rothmund Anton,** geb. 7. November 1954, von Trun GR, Dachdecker, wohnhaft Kleinmattstrasse 13, 6003 **Luzern.**

Konkurseröffnung: 10. Oktober 1988 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist bis 2. Dezember 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 9. November 1988 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (5250)

Gemeinschuldner: **Bättig Roger,** geb. 25. Dezember 1960, von Ufhusen, Hilfsarbeiter, Eichmattstrasse 11, **Luzern.**

Konkurseröffnung: 20. Oktober 1988 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist bis 2. Dezember 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 9. November 1988 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (5248)

Gemeinschuldner: **Weibel Andreas,** geb. 5. Juni 1962, von Jonschwil, Zimmermann, wohnhaft Brünigstrasse 11, 6005 **Luzern.**

Konkurseröffnung: 3. November 1988 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist bis 2. Dezember 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 9. November 1988 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (5249)

Gemeinschuldnerin: **Postl Hermine,** geb. 9. August 1946, von Berschwil SO, Verkäuferin, wohnhaft St. Karlistrasse 76, 6004 **Luzern.**

Konkurseröffnung: 7. November 1988 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist bis 2. Dezember 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 9. November 1988 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (5247)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 19. August 1988 verstorbenen **Lamprecht Luigi**, genannt Alois, geb. 28. Februar 1937, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Ulmenstrasse 16, **Luzern**, wird auf dem Konkursweg liquidiert.

Datum der Liquidationseröffnung: 7. November 1988.

Eingabefrist bis 2. Dezember 1988.

Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 9. November 1988 Konkursamt Luzern-Stadt

Schwyz (5218)

Gemeinschuldnerin: **Bootswerft Phönix AG**, Seestrasse, 6442 **Gersau**, Büro auch in Axenstrasse 4, 6440 Brunnen.

Konkurseröffnung: 26. Oktober 1988.

Ordentliches Verfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 18. November 1988, nachmittags 14 Uhr, im Seehotel Schwert, Seestrasse 29, 6442 Gersau.

Eingabefrist: 15. Dezember 1988.

Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 30. November 1988 dagegen schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als berechtigt, evtl. vorhandene Aktiven, insbesondere Boote freihändig zu verwerten.

Die Gläubiger werden eingeladen, der Konkursverwaltung innert der genannten Frist Kaufsofferten einzureichen.

Die Grossistenerklärungen Nr. 642098 sind hiermit widerrufen.

6442 Gersau, 7. November 1988 Konkursamt Gersau

Nidwalden (5199)

Gemeinschuldner: **Müller Rolf C.**, geb. 28. Juni 1949, von Hochdorf, EDV-Kaufmann, Mattli 2, 6052 **Hergiswil.**

Datum der Konkurseröffnung: 3. November 1988, zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis und mit 2. Dezember 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Kosten einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6052 Hergiswil, 7. November 1988

Konkursamt Nidwalden
Buolterlistrasse 15, 6052 Hergiswil NW

Zug (5220)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 28. April 1986 verstorbenen **Lüthi Erwin**, geb. 26. Oktober 1922, von Zürich und Sumiswald BE, wohnhaft gewesen in 6340 **Baar**, Heimatstrasse 1, wird auf dem Konkursweg liquidiert.

Datum der Liquidationseröffnung: 18. Oktober 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 5. Dezember 1988.

6300 Zug, 8. November 1988 Konkursamt Zug

Freiburg (5219)

Gemeinschuldner: **Piller Elmar**, geb. 10. Juli 1948, von St. Ursen, Maschinist, 3213 **Kleinbösingen**, Kollektivgesellschafter der Firma Gebr. Piller & Co., Tief- und Strassenbau, 3213 Kleinbösingen.

Der Gemeinschuldner ist Eigentümer der Liegenschaft Art. 751 des Grundbuches der Gemeinde Kleinbösingen.

Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1988.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 2. Dezember 1988.

1700 Freiburg, 12. November 1988

Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Substitut: B. Meuwly

Basel-Stadt (5223)

Gemeinschuldnerin: **Chelsea Financial AG**, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere Aufnahme von Krediten bei Banken usw., Solothurnerstrasse 45, **Basel.**

Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1988.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 6. Januar 1989, nachmittags 14.30 Uhr, im Ganthaus, Steinentorstrasse 7, Basel.

Eingabefrist bis 31. Januar 1989, nachträgliche Eingaben sind möglich.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 6. Januar 1989, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Mobilien ermächtigen.

4001 Basel, 12. November 1988 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (5221)

Gemeinschuldnerin: **BB Handels AG Basel**, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit bespielten und unbespielten Videokassetten usw., Riehenring 141, **Basel.**

Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1988.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 2. Dezember 1988.

4001 Basel, 12. November 1988 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (5222)

Gemeinschuldnerin: **Gastrowork AG Basel in Liq.**, Personalsuche und Stellenvermittlung im Gastgewerbe usw., Steinenvorstadt 30, **Basel**, Liquidationsdomizil: General Guisan-Strasse 37, bei Treuhandbüro Thomas Obrist, Arlesheim BL.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Oktober 1988.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 2. Dezember 1988.

4001 Basel, 12. November 1988 Konkursamt Basel-Stadt

Appenzell A.Rh. (5258)

Gemeinschuldnerin: **Rega Elektronik AG**, 9427 **Wolfhalden**, Werk Buriet-Hegi, Gemeinde Thal SG.

Die Gemeinschuldnerin ist Besitzerin der folgenden Grundstücke: Wohnhaus Nr. 1041, Fabrikgebäude 1042, und Montagehalle Nr. 1073 Parzelle Nr. 1290, Wolfhalden.

Konkurseröffnung: 4. November 1988.

Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 ff. SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 18. November 1988, 14.30 Uhr, Hotel Krone, 9427 Wolfhalden.

Eingabefrist bis 12. Dezember 1988 (Wert 4. November 1988).

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Steuer-Grossisten-Nr. 144722 des Konkursiten mit sofortiger Wirkung erloschen ist.

9410 Heiden, 12. November 1988

Konkursamt Appenzeller-Vorderland:
H. Frauenknecht

St. Gallen (5225)

Gemeinschuldnerin: **Ulmann Berta**, 1935, von Oberriet, Hilfsarbeiterin, Sternengasse 3, 9463 Oberriet.

Konkurseröffnung: 6. Oktober 1988.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: bis 5. Dezember 1988 (Wert 6. Oktober 1988).

9475 Sevelen, 8. November 1988

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger

St. Gallen (5224)

Gemeinschuldner: **Romer Peter**, 1952, von Amden, Lagerangestellter, Churerstrasse 7, 9470 **Buchs SG.**

Konkurseröffnung: 13. Oktober 1988.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: bis 5. Dezember 1988 (Wert 13. Oktober 1988).

9475 Sevelen, 8. November 1988

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger

Aargau (5200)

Gemeinschuldner: **Azzarito Nicola**, 1950, italienischer Staatsangehöriger, Betriebsarbeiter, Bahnhofstrasse 49, 8957 **Spreitenbach.**

Datum der Konkurseröffnung: 26. Oktober 1988 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 2. Dezember 1988.

5400 Baden, 7. November 1988 Konkursamt Baden

Aargau (5227)

Gemeinschuldner: **Huber Hugo**, geb. 1947, Bautechniker, von Boswil AG, in 5610 **Wohlen**, Brühlmattstrasse 3.

Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1988 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 2. Dezember 1988.

5400 Baden, 12. November 1988 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Aargau (5226)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Liquidat: **Heimgartner Fritz**, geb. 1936, gewesener Verkaufsberater, von Niederrohrdorf, in 5605 **Dottikon**, Wohlerstrasse 23, wohnhaft gewesen, gestorben am 22. März 1988.

Datum der Liquidationseröffnung: 12. Oktober 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 24. November 1988.

Die aufgrund des Rechnungsrufs zum öffentlichen Inventar bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

5400 Baden, 12. November 1988 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Aargau (5259)

Gemeinschuldner: **Spillmann Franz**, geb. 1936, Offsetdrucker, von Hedingen, in **Laufenburg**, Marktgasse 171.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Oktober 1988 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 2. Dezember 1988 (Wert 27. Oktober 1988).

5200 Brugg, 9. November 1988 Konkursamt Laufenburg, 5200 Brugg

Aargau (5260)

Gemeinschuldner: **Grossmann Rolf**, geb. 1955, Parkettleger, von Zürich, in **Kaiserstuhl**, English Hag 11, vorher in Kloten, am Balsberg 3.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober 1988 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 2. Dezember 1988 (Wert 28. Oktober 1988).

5200 Brugg, 9. November 1988 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg

Aargau (5261)

Gemeinschuldnerin: **Bolli-Wyss Nicole**, 1965, Hausfrau, von Altdorf SH, in 5053 **Staffelbach**, Wiesenweg 240.

Datum der Konkurseröffnung: 9. November 1988 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 2. Dezember 1988.

5036 Oberentfelden, 9. November 1988

Konkursamt des Bezirks Zofingen

Aargau (5262)

Gemeinschuldner: **Bolli-Wyss Thomas**, 1964, Magaziner, von Altdorf SH, in 5053 **Staffelbach**, Wiesenweg 240.

Datum der Konkurseröffnung: 9. November 1988 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 2. Dezember 1988.

5036 Oberentfelden, 9. November 1988

Konkursamt des Bezirks Zofingen

Aargau (5263)

Gemeinschuldner: **Turchi Maurizio G.**, 1958, Mechaniker, italienischer Staatsangehöriger, in 4665 **Oftringen**, Fischerweg 152.

Datum der Konkurseröffnung: 9. November 1988 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 2. Dezember 1988.

5036 Oberentfelden, 9. November 1988

Konkursamt des Bezirks Zofingen

Valais (5264)

Failli: **Frei Jean-Pierre**, entreprise de ferraillage, Les Cases, 1890 **St-Maurice.**

Date de l'ouverture de la faillite: 18 octobre 1988.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 2 décembre 1988.

1890 St-Maurice, 9 novembre 1988 Office des faillites de St-Maurice:
A. Levet, préposé

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Zürich (5228)

Über **Fricker Jörg**, geb. 5. Juli 1941, von Aarau und Hunzenschwil, Nordstrasse 181, 8037 **Zürich**, Inhaber der Einzelfirma Frimerco, Jörg Fricker, mit Sitz in Zürich, Nordstrasse 181, 8037 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. September 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. November 1988 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. November 1988 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8042 Zürich, 8. November 1988 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich:
W. Ritter, Notar-Stellevertreter

Zug (5229)

Gemeinschuldnerin: **Discplay AG** (vormals Textel AG), Baarerstrasse 75, 6300 **Zug.**

Konkurseröffnunmg: 20. Oktober 1988.

Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 3. November 1988.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1988 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, 7. November 1988 Konkursamt Zug

Basel-Stadt (5230)

Gemeinschuldnerin: **Edor MQ SA en Liq.,** Handel mit Computer-Software und verwandten Produkten, Burgunderstrasse 16, **Basel.**

Datum der Konkurseröffnung: 29. September 1988.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 7. November 1988.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. November 1988 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 12. November 1988 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (5231)

Gemeinschuldner: **Castriciano Sostine,** Quaistrasse 6, 9323 Steinach, nun wohnhaft: Büelstrasse 8, 9320 **Arbon,** Inhaber der Einzelfirmen Imeg Castriciano Sostine, Sonnenhügelstrasse 51, Arbon, und Musikimport Dozy, St. Gallerstrasse 65, Arbon.

Konkurseröffnung: 22. Februar 1988.

Nachträgliche Einstellungsverfügung: 3. November 1988.

Einsprachefrist bis 23. November 1988.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. November 1988 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür ein Kostenvorschuss von Fr. 2500.– geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9000 St. Gallen, 8. November 1988

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Bern (5202)

Neuauflage des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Zulassung von Forderungen in Klassen I, II und V

Gemeinschuldnerin: **All Renova-Bau AG,** Hauptstrasse 179, 3286 **Muntelier.**

Anfechtungsfrist: 24. November 1988

3000 Bern, 12. November 1988 Konkursamt Bern

Luzern (5253)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Baumgartner Roger,** geb. 17. August 1949, von Cham, Monteur, Luzernerstrasse 27, **Ebikon,** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 23. November 1988.

6000 Luzern, 9. November 1988 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (5254)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Neuenschwander Paul,** geb. 5. Mai 1941, von Trub BE, Strassenwärter, Stollbergstrasse 17a, **Littau,** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land, in Kriens, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 23. November 1988.

6000 Luzern, 9. November 1988 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (5252)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Niederberger Beat,** geb. 29. Juli 1958, von Dallenwil, Monteur, Blattenmoossrasse 13, **Littau,** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 23. November 1988.

6000 Luzern, 9. November 1988 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (5255)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Zimmerli Katharina,** geb. 15. Juni 1949, von Bolken SO, Serviertochter, früher Rütligasse 2, Luzern, jetzt Obstbaumstrasse 20, **Weggis,** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 23. November 1988.

6000 Luzern, 9. November 1988 Konkursamt Luzern-Stadt

Zug (5233)

Neuauflage des Kollokationsplans

Im Konkurs über die **Infra-Vision AG Zug,** Poststrasse 20, 6300 **Zug,** liegt zufolge nachträglicher Zulassung einer privilegierten Forderung der Kollokationsplan den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich kollozierten Forderung sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. November 1988 im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Kollokation dieser Forderung rechtskräftig.

6300 Zug, 8. November 1988 Konkursamt Zug

Zug (5232)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Intertype Organisation AG,** Ruessenstrasse 6, 6340 **Baar,** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. November 1988 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6300 Zug, 8. November 1988 Konkursamt Zug

St. Gallen (5234)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Parco-Garage AG,** Fabrikstr. 16, 9470 **Buchs SG.**

Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 23. November 1988.

9475 Sevelen, 12. November 1988

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger

Aargau (5203)

Im summarischen Verfahren des **Lüpold Jürg,** 1954, von Möriken-Wildegg AG, Koch, Eichstrasse 26, 5432 **Neuenhof,** liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 24. November 1988, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 3. November 1988 Konkursamt Baden

Aargau (5204)

Im summarischen Verfahren des **Stähelin Roberto,** 1926, von Wattwil und Lichtensteig SG, Alberich Zwyssig-Strasse 49, 5430 **Wettingen,** nun unbekannten Aufenthalts, Inhaber der Einzelfirmen Stähelin Bau- und Stähelin Gebäudereinigungen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 24. November 1988, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 3. November 1988 Konkursamt Baden

Aargau (5265)

Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren des **Weber Norbert,** geb. 1916, Sänger, deutscher Staatsangehöriger, in **Rheinfelden,** Dianastrasse 3, wohnhaft gewesen, gestorben am 10. Juni 1988, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 24. November 1988 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw. beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.

5200 Brugg, 9. November 1988 Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

Aargau (5266)

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren über **Urech Albert,** geb. 1919, Dachdeckermeister, von Hallwil und Lenzburg, in 5600 **Lenzburg,** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 24. November 1988, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert der gleichen Frist beim Konkursamt Lenzburg einzureichen.

5600 Lenzburg, 8. November 1988 Konkursamt Lenzburg

Aargau (5205)

Im summarischen Konkursverfahren der **Metalu AG,** 4663 **Aarburg,** liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 24. November 1988 beim Bezirksgericht Zofingen bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5036 Oberentfelden, 12. November 1988 Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden

Vaud (5236)

Etat de collocation complémentaire

Failli: **Bessat Jean-Louis,** «Café de la Charrue», rue Jean-Lecomte 6, 1422 **Grandson.**

L'état de collocation, modifié ensuite de la modification d'une créance de 2e classe et de l'admission de créances suspendues en 3e classe, est déposé le 9 novembre 1988, à l'office des faillites de Grandson, où il peut être consulté.

Les actions en contestation doivent être déposées dans un délai échéant le 19 novembre 1988, à défaut, il sera définitif et exécutoire.

1422 Grandson, 7 novembre 1988

Office des faillites de Grandson:
C. Girardin, 1re empl.

Vaud (5235)

Etat de collocation complémentaire

Faillie: **Menuiserie-Ebénisterie Thévenaz SA,** rue du Jura 16bis **Sainte-Croix.**

L'état de collocation modifié ensuite de l'admission d'une créance tardive de 1re classe et de créances de 5e classe suspendues est déposé le 12 novembre 1988.

Les actions en contestation doivent être déposées dans un délai échéant le 22 novembre 1988. A défaut il sera exécutoire.

1422 Grandson, 8 novembre 1988 Le préposé aux faillites: Laurent

Valais (5201)

Faillie: **Soréval SA,** de siège social à **Torgon-sur-Vionnaz.**

Date du dépôt: 12 novembre 1988 (publication dans la Feuille officielle suisse du commerce).

Délai pour ouvrir action: 10 jours dès cette date.

L'inventaire est également déposé (art. 32 al. 2 OOF).

1870 Monthey, 12 novembre 1988 Office des faillites de Monthey: J.-P. Dctorrenté, préposé

Valais (5267)

Modification de l'état de collocation

Failli: **Morisod Albert,** garagiste, 1891 **Massongex.**

Date de dépôt: 12 novembre 1988.

Délai pour intenter action en opposition: 22 novembre 1988, sinon l'état de collocation, modifié ensuite de la rectification d'une créance privilégiée et l'admission de deux productions tardives en 5e classe, sera considéré comme accepté.

1890 St-Maurice, 9 novembre 1988

Office des faillites de St-Maurice:
A. Levet, préposé

Verteilungsliste und Schlussrechnung
(SchKG 263)

Bern (5206)

Auflage der Verteilungsliste ber. Verwertung Liegenschaften GB-Muri 2478-1, -2, -8, -11, -13

Gemeinschuldner: konkursamtliche Liquidation der Verlassenschaft **Andersen Philipp,** wohnhaft gewesen in **Bern.**

Anfechtungsfrist: 23. November 1988.

3000 Bern, 7. November 1988 Konkursamt Bern

Wallis (5237)

Gemeinschuldner: **Pichel Amadé,** Seewjinenstrasse 3, 3930 **Visp,** früher 3954 **Leukerbad.**

Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 24. November 1988.

3946 Turtmann, 8. November 1988 Konkursamt des Bezirkes Leuk: Lukas Jäger

Schluss des Konkursverfahrens
(SchKG 268)

Clôture de la faillite
(LP 268)

Chiusura del fallimento
(LEF 268)

Zürich (5238)

Das Konkursverfahren über die **Lindex AG,** Forchstrasse 300, 8008 **Zürich,** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. November 1988 als geschlossen erklärt worden.

8034 Zürich, 8. November 1988 Konkursamt Riesbach-Zürich

Zürich (5239)

Das Konkursverfahren über **Wenger Peter,** geb. 5. Mai 1944, verheiratet, von Forst BE, Elektro-Monteur, wohnhaft in 8488 **Turbenthal,** Tösstalstrasse 66, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 4. November 1988 als geschlossen erklärt worden.

8488 Turbenthal, 8. November 1988 Konkursamt Turbenthal: Hiestand, Konkursverwalter

Bern (5209)

Gemeinschuldner: **Canal Service, Jean Vicario,** geb. 1955, von Italien, Magaziner, Bubenbergstrasse 34, 2502 Biel.

Datum des Schlusses: 2. November 1988.

2500 Biel, 4. November 1988 Konkursamt Biel

Luzern (5256)

Das Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Hurschler Josef,** geb. 1925, von Engelberg, wohnhaft gewesen Neustadtstrasse 12, **Luzern,** gestorben 19. Oktober 1988, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt am 7. November 1988 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 9. November 1988 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (5257)

Das Konkursverfahren über **Scaturro Antonio,** geb. 24. Februar 1933, italienischer Staatsangehöriger, Gipser, Obergütschstrasse 29, **Luzern,** ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt am 7. November 1988 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 9. November 1988 Konkursamt Luzern-Stadt

Zug (5269)

Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die Verlassenschaft des **Amstutz Alois,** geb. 7. Juni 1936, von Engelberg OW, wohnhaft gewesen in 6343 **Rotkreuz,** Küntwilerstrasse 29, ist mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Zug vom 4. November 1988 als geschlossen erklärt worden.

6300 Zug, 8. November 1988 Konkursamt Zug

Zug (5268)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 4. November 1988 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:

CLT Shipping Services AG, Baarerstrasse 12, 6300 **Zug**

Aba-Trading AG, Poststrasse 22a, 6300 **Zug**

6300 Zug, 8. November 1988 Konkursamt Zug

Aargau (5240)

Das Konkursverfahren über die **Ultratest AG,** Geräte und Zubehör für zerstörungsfreie Werkstoffprüfung, in 5454 **Bellikon,** Dorfstrasse 21, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 3. November 1988 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 12. November 1988 Konkursamt Baden

Aargau (5241)

Das konkursamtliche Erbschaftsliquidationsverfahren über **Müller Walter,** geb. 1926, gewesener Fotograf, von Wängi TG, in 5400 **Baden,** Haselstrasse 3, wohnahft gewesen, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 7. November 1988 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 12. November 1988 Konkursamt Baden

Aargau (5271)

Der Präsident des Bezirksgerichts Rheinfelden hat mit Urteil vom 27. Oktober 1988 das summarische Konkursverfahren über **Chappuis René,** geb. 1955, von Vevey und Rivaz, in **Obermumpf,** Vorstadt 8, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 9. November 1988 Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

Aargau (5272)

Der Präsident des Bezirksgerichts Laufenburg hat mit Urteil vom 3. November 1988 das summarische Konkursverfahren über **Gisiger Johann,** geb. 1941, Gipser, von Hauenstein SO, in **Gipf-Oberfrick,** Landstrasse 71, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 9. November 1988 Konkursamt Laufenburg, 5200 Brugg

Aargau (5270)

Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach hat mit Urteil vom 26. Oktober 1988 das summarische Konkursverfahren über **Hiltpold Sonja,** geb. 1964, Verkäuferin, von Schinznach Dorf, in **Leuggern,** Hauptstrasse 105, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 9. November 1988 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg

Aargau (5273)

Mit Beschlüssen vom 3. November 1988 hat das Bezirksgericht Lenzburg die folgenden Konkursverfahren als geschlossen erklärt:

a. **Cangemi Giuseppe,** 1953, Magaziner, italienischer Staatsangehöriger, in 5600 **Lenzburg**

b. **Hausin Bruno,** geb. 1944, Maler- und Gipsergeschäft, von Frick, in 5113 **Holderbank**

c. Fa. **Wedosa AG,** Bandweberei, 5703 **Seon.**

5600 Lenzburg, 8. November 1988 Konkursamt Lenzburg

Aargau (5208)

Das Konkursverfahren über **Lüscher Peter,** geb. 1962, von Seon AG, Autolackierer, Milchgasse 37, 5000 **Aarau,** nun Hauptstrasse 31, 5502 Hunzenschwil, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 4. November 1988 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 12. November 1988

Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Aargau (5210)

Das Konkursverfahren über **Siegrist Annelies,** geb. 1955, von Adelboden BE, Russirainweg 5, 5737 **Menziken,** ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Kulm vom 3. November 1988 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 12. November 1988

Konkursamt des Bezirks Kulm, 5036 Oberentfelden

Ticino (5207)

Fall. n. 7/1988

La procedura di liquidazione del fallimento **Breccia Giovanni** (Gianni) fu Vittorio, 1945, cittadino italiano, domiciliato in viale Stoppa 1, **Chiasso,** è stata dichiarata chiusa con decreto 2 novembre 1988 del Pretore della giurisdizione di Mendrisio-sud.

6850 Mendrisio, 7 novembre 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: A. Caimi, uff.

Vente aux enchères publiques après faillite
(LP 257–259)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa
(LEF 257–259)

Fribourg (5242)

Vente d'immeubles – unique enchère

Failli: **Liaci Sergio,** 1952, Blés d'Or 280, 1797 **Courgevaux.**

Date et lieu de l'enchère: jeudi, 15 décembre 1988 à 14 h., dans la salle de l'Auberge communale, à Corgevaux.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 1er décembre 1988.

Immeubles: commune de Courgevaux.

Cadastre Nom local, nature, contenance
Art.

913 Champ Sablon no 280, habitation et place de 1075 m².

Ch. Droit de passage à pied et pour tous véhicules de 3 m de large en faveur de l'art. 912 selon le plan; verb. no. 12 173 du 18 décembre 1981.

L'immeuble comprend un appartement de 6½-pièces et un de 3½-pièces, 2 garages, etc.

Année de construction: 1985
Cubage total: 1500 m³

Taxe cadastrale:
– Fonds fr. 1 075.–
– Bâtiment fr. 652 000.–

Estimation de l'office: fr. 1 025 000.–

L'acquéreur devra déposer, avant l'adjudication, une garantie de fr. 50 000.–.

L'immeuble sera adjugé, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants de sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendu attentifs aux restrictions de la législation fédérale du 16 décembre 1983 relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

Visites de l'immeuble:
Vendredi, 25 novembre et mardi 6 décembre 1988 de 15 à 16 h.

1700 Fribourg, 8 novembre 1988

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Meuwly

Ticino (5274)

Fall. n. 1/1988

Avviso d'incanto unico

Fallito: **Colombo Francesco, Castione.**

Immobili da realizzare: nel comune di Bellinzona, zona RFD, ubicazione Dragonato.

Mappale n.	Descrizione	Superficie m²	Stima uff. Fr.
771	A casa d'abitazione	127	170 000.–
	b giardino	1173	193 545.–
	E ripostiglio	9	1 485.–
	F ripostiglio	2	330.–
		1311	365 360.–

Valore di stima peritale: fr. 1 120 000.–.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 28 novembre 1988.

Data e luogo dell'incanto: 14 dicembre 1988, alle ore 15, presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti, via Canc. Molo 3, 6500 Bellinzona.

6500Bellinzona, 8 novembre 1988

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'Ufficio: W. Paioni, uff.

Ticino (5211)

Fall. 60/1987

Avviso di incanto unico

Fallita: **Zurpac Unternehmungen SA, Lugano.**

Immobili da realizzare: nel comune di Lugano, sezione Bré.

Ubicazione	Denominazione	Mappale n.	Misura m²	Stima uff. Fr.
Narbosta	A abitazione	146	75	180 000.–
	B terrazza		13	val. in A
	C coltivo		327	73 575.–
	D autorimessa e locali		23	30 000.–
	E lavanderia		15	10 000.–
			453	293 575.–
Narbosta	coltivo	1157	449	101 025.–
Narbosta	coltivo	1158	255	57 375.–
Narbosta	coltivo	1159	397	89 325.–

Sulle particelle messe in vendita sono state nel frattempo costruite degli edifici non ancora censiti.

Valore di stima peritale (part. 146): fr. 685 000.–
Valore di stima peritale (part. 1157): fr. 545 000.–
Valore di stima peritale (part. 1158): fr. 480 000.–
Valore di stima peritale (part. 1159): fr. 575 000.–

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari: si fa riferimento all'elenco oneri depositato in data 22 febbraio 1988 e cresciuto in giudicato.

Data e luogo dell'incanto: 15 dicembre 1988, ore 15, c/o sala incanti UEF, Palazzo di giustizia, Lugano.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 1° dicembre 1988 e per 10 giorni consecutivi.

6901 Lugano, 11 novembre 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, 1° circondario
Per l'Ufficio: F. Poncioni, uff.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Vaud (5212)

Vente immobilière – appartement en PPE

Jeudi 12 janvier 1989, à 14 h. 30, à Aigle, salle de conférences de l'office des poursuites d'Aigle, place du Marché 4, 3e étage, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant propriété de **Al Fassam Sulaiman Ibrahim,** fils de Ibrahim, P.O. Box 33059 **Rawda/ Kuweit,** à savoir:

Commune d'Ollon
Au Lieu dit «Aux Mottaux» – Villars, La Résidence (alt. 1350 m)

Parcelle no 10616: Propriété par étages: 73/1000 de parcelle 1645 – PPE le Sapin Bleu – avec droit exclusif sur:
Rez-de-chaussée: appartement de 61 m² avec terrasse de 57,05 m².
Lot 5 – PJ 292 944.

Mentions:
Règlement PPE du 8 février 1983, RF no 292 944.
Restriction du droit de propriété du 14 février 1984, RF no 297 491.

Estimation de l'office des poursuites: fr. 300 000.–.

Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.

Délai pour les productions: 2 décembre 1988.

Les conditions de vente et l'état des charges seront à la disposition des amateurs à l'office des poursuites d'Aigle, place du Marché 4, 4e étage, dès le 9 décembre 1988.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Vente mobilière:

A l'issue de la vente immobilière mentionnée ci-dessus, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des biens mobiliers se trouvant dans l'appartement, selon inventaire à disposition, sur la base d'une offre ferme de fr. 1460.–.

1860 Aigle, 7 novembre 1988 — Office des poursuites d'Aigle: F. Bigler, préposé

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

Vaud (5213)

Par décision du 3 novembre 1988, le président du Tribunal du district de Lausanne a prolongé de 2 mois, soit au 8 mars 1989, le sursis concordataire accordé à **Challenger Films SA,** activités relatives à l'industrie et au commerce de films cinématographiques, et de tous autres produits analogues, rue des Terreaux 1, à **Lausanne.**

L'assemblée des créanciers, préalablement prévue le 18 novembre 1988, est renvoyée au vendredi 27 janvier 1989, à 14 h., dans une salle du Palais de justice de Montbenon, à Lausanne.

Les pièces seront à la disposition des intéressés au bureau du commissaire, à l'office des faillites, place de la Gare 10, dès le 16 janvier 1989.

1001 Lausanne, 12 novembre 1988 — Le commissaire au sursis: Ch. Kammermann

Homologation du concordat par abandon d'actif

(LP 316d)

Berne (5243)

Par jugement du 26 octobre 1988, le président du Tribunal II du district de Courtelary a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre **Cimatec SA,** rue de la Vignette 13, 2613 **Villeret,** et ses créanciers et a désigné en qualité de liquidateur M. Jean Hirsbrunner, c/o Verex Treuhand AG, rue Dufour 51, 2502 Bienne.

Le dit jugement est devenu définitif et est rendu public par la présente.

2608 Courtelary, 8 novembre 1988 — Le président du Tribunal II: J.-M. Gfeller

Berne (5275)

Par jugement du 28 octobre 1988, le président du Tribunal II du district de Courtelary a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre **PHV SA.,** électronique industrielle, Genièvre 6, 2720 **Tramelan,** et ses créanciers et a désigné en qualité de liquidateur M. Jean Hirsbrunner, c/o Verex Treuhand AG., rue Dufour 51, 2502 Bienne.

Le dit jugement est devenu définitif et est rendu public par la présente.

2608 Courtelary, 9 novembre 1988 — Le président du Tribunal II: J.-M. Gfeller

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Schwyz (5214)

Verteilungsliste

Im Nachlassliquidationsverfahren **Jahn Friedrich,** liegt die provisorische Verteilungsliste über die dritte Abschlagszahlung den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, Fides, Bleicherweg 33, 8002 Zürich (01 249 22 54) vom 14. November bis 5. Dezember 1988 gemäss Art. 316n SchKG zur Einsicht auf.

Die Verteilungsliste unterliegt während der Auflagefrist der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde.

8002 Zürich, 11. November 1988

Die Liquidatorin im Nachlassverfahren
Friedrich Jahn: Fides

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Vaud (5244)

Le président du Tribunal du district d'Echallens statuera en son audience du vendredi 2 décembre 1988 à 8 h., à Echallens Château, sur la demande de sursis concordataire présentée par M. **Aviolat Philippe,** représentée par Bertrand Jayet, agent d'affaires breveté, à **Lausanne.**

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur, l'état de sa comptabilité, sa loyauté en affaires et les causes qui l'empêchent de satisfaire à ses engagements. Ils peuvent aussi se déterminer par écrit avant l'audience. Les poursuites sont suspendues.

1040 Echallens, 12 novembre 1988 — Le greffier S. Gloor

Verschiedenes – Divers – Varia

Zürich (5215)

Zahlungsbefehl für die Betreibung von Mietzins nebst Androhung der Ausweisung und Retentionsurkunde
M+P Betreibung Nr. 699, Retention Nr. 150

Schuldnerin: **Monotex-Treuhand AG,** Tödistrasse 48, 8002 **Zürich;** Geschäftsdomizil: Seestrasse 23, 8702 Zollikon.

Gläubiger: Achermann + Partner, Seestrasse 23, 8702 Zollikon.

Forderung: Fr. 2700.– nebst 5% Zins seit 1. Oktober 1988 zuzüglich Betreibungs- und Retentionskosten.

Grund der Forderung: Fälliger Mietzins vom 1. Oktober 1988 bis 31. Dezember 1988, für den Büroraum in der Liegenschaft Seestrasse 23, in Zollikon.

Die Schuldnerin wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betreibungs- und Retentionskosten zu befriedigen, ansonst der Gläubiger den Vertrag mit Ablauf von 30 Tagen, von heute an gerechnet, als aufgelöst erklärt.

Will die Schuldnerin die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen oder das Retentionsrecht bestreiten, so hat sie dies innerhalb 10 Tagen, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Betreibungsamt mitzuteilen (Rechtsvorschlag zu erheben). Das Retentionsrecht gilt als anerkannt, wenn im Rechtsvorschlag nicht ausdrücklich etwas anderes bemerkt wird.

Sollte die Schuldnerin weder die geforderte Summe bezahlen, noch Rechtsvorschlag erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf von 30 Tagen, von heute an gerechnet, beim Bezirksgericht Meilen die sofortige Ausweisung der Schuldnerin (Mieterin) und ausserdem nach einem Monat die Verwertung der Retentionsgegenstände verlangen.

Der Schuldnerin wird weiter angezeigt, dass auf Verlangen des Gläubigers für den oben genannten fälligen Mietzins sämtliche im Mietobjekt vorhandenen Retentionsgegenstände im Schätzungswert von Fr. 10 750.– gemäss Retentionsurkunde Nr. 150 am 19. Oktober 1988 retiniert wurden.

Will die Schuldnerin geltend machen, dass die in der Retentionsurkunde aufgeführten Gegenstände Pos. Nrn. 1 bis 18, weil unpfändbar, der Retention nicht unterliegen (Art. 272 Abs. 3 OR), so hat sie innerhalb 10 Tagen, von heute an gerechnet, bei der Aufsichtsbehörde, Bezirksgericht Meilen, Beschwerde zu erheben. Innert der gleichen Frist sind dem Betreibungsamt allfällige auf den Retentionsgegenständen bestehende Ansprachen Dritter bekanntzugeben.

8702 Zollikon, 7. November 1988 — Betreibungsamt Zollikon: O. Koller

Basel-Stadt (5245)

Lastenverzeichnis mit Kollokationsplan

Im Liquidationsverfahren nach Art. 134 VZG betreffend die **Gunda AG,** Spalenring 1, **Basel,** liegt das Lastenverzeichnis mit Kollokationsplan bezüglich der in Basel gelegenen Liegenschaft, Sektion III, Parzelle Nr. 1503, Wohnhaus, Dornacherstrasse 26, den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Basel-Stadt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses mit Kollokationsplan sind bis zum 22. November 1988 anhängig zu machen, widrigenfalls es als anerkannt betrachtet würde.

4001 Basel, 12. November 1988 — Konkursamt Basel-Stadt

Genève (5246)

Retrait de demande de concordat

Par jugement du lundi 7 novembre 1988 le président de la chambre commerciale du Tribunal de première instance a donné acte à **Fargesa S.A.,** rue du Rhône 114, à **Genève,** élisant domicile en l'étude de Me Christian Jacquemoud, avocat, du retrait de sa demande de concordat.

Laisse les frais par fr. 22 434.– à sa charge, soit fr. 1500.– frais d'expert, fr. 20 434.– honoraires du commissaire au sursis et fr. 300.– d'émolument, outre le coût des présentes publications.

Ordonne la publicationm des présentes.

1211 Genève 3, 12 novembre 1988

Tribunal de première instance:
Le greffier adjoint: R. Schafroth

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

4. November 1988
Stiftung für juristische Lehre und Forschung an der Universität Zürich, in Zürich 1, Talstrasse 20, c/o Rudolf Siegfried, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 10. 2. 1988. Zweck: finanzielle Unterstützung aller im Zusammenhang mit Lehre und Forschung stehenden Tätigkeiten und Bestrebungen der juristischen Abteilung der Rechts- und staatswissenschaftlichen Fakultät der Universität Zürich und ihrer Mitglieder sowie ihrer weiteren Dozenten. Die Stiftungsurkunde enthält nähere Angaben darüber, wie der Stiftungszweck erreicht werden soll. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 5 bis 9 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Stiftungsratsmitglieder: Prof. Dr. Peter Forstmoser, von und in Zürich, Präsident; Dr. Robert Heberlein, von und in Zumikon, Vizepräsident; Prof. Dr. Georg Müller, von Unterkulm, in Niedererlinsbach; Prof. Dr. Hans Michael Riemer, von und in Zürich; Prof. Dr. Klausdieter Schott, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon; Dr. Hugo von der Crone, von Russikon, Basel und Zürich, in Zürich, und Dr. Peter Isler, von Zürich, in Kilchberg.

4. November 1988
Personalfürsorgestiftung der Alco Commodities Inc. AG, in Zürich 3, Zweierstrasse 129, c/o Alco Commodities Inc. AG, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 22. 9. 1988. Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Alco Commodities Inc. AG» sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit; kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen: Dr. Mario Vassalli, von Zürich und Riva San Vitale, in Engelberg, Präsident, und René Strittmatter, von Zürich und Schwändi, in Weiningen ZH, Mitglied, beide mit Einzelunterschrift.

4. November 1988
«Wohnchetti» Thalwil, in Thalwil, Alte Landstrasse 108–114, c/o Gemeindeverwaltung Thalwil, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 7. 7. 1988. Zweck: Betrieb von betreuten Wohngruppen, Pflegestationen und anderen stationären und halbstationären Einrichtungen für Thalwiler Einwohner jeden Alters, insbesondere auch für Betagte und Behinderte; Personen welche keinen Wohnsitz in Thalwil haben, können ausnahmsweise in solche Einrichtungen aufgenommen werden. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Vertretung erfolgt mit Einzelunterschrift durch Margaritha Tomamichel, von Bosco/Gurin, in Thalwil, Präsidentin, und Margrit Hengartner, von Waldkirch, in Thalwil, Vizepräsidentin des Stiftungsrates.

4. November 1988
Procom, Stiftung Kommunikationshilfen für Hörgeschädigte, in Wald, Hömelstrasse 17, c/o Genossenschaft Hörgeschädigten-Elektronik GHE, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 15. 9. 1988. Zweck: Förderung der Kommunikationsmöglichkeiten der Hörgeschädigten in der Schweiz, sowohl unter sich wie auch zwischen Hörgeschädigten und Hörenden; darunter fällt die Organisation und Mitfinanzierung von Vermittlungsdiensten für Hörgeschädigte mit Schreibtelefon und Hörenden, die kein Schreibtelefon besitzen; kann neue und bestehende Projekte, die zur Lösung der Kommunikationsprobleme der Hörgeschädigten beitragen, finanziell und organisatorisch unterstützen; kann einzelne Personen beim Kauf eines Kommunikationsgerätes finanziell unterstützen; kann Mitglied von Vereinigungen werden, die auf dem Gebiete der Kommunikationstechnologien tätig sind, um dort auf die Bedürfnisse der Hörgeschädigten hinzuweisen; kann zur Erreichung ihres Stiftungszwecks Aufträge an Dritte vergeben und Mitarbeiter einstellen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Vertretung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Beat Kleeb, von Roggliswil, in Uetikon am See, Präsident; Urs Linder, von Zürich und Brienz BE, in Wald ZH, Vizepräsident und Aktuar, und Christoph Altherr, von Speicher, in Wald ZH, Kassier, alle Mitglieder des Stiftungsrates.

4. November 1988
Personalfürsorgestiftung der Printcolor AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1986, S. 3798). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 6. 10. 1988 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Printcolor AG», in Berikon, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen angeschlossen werden, sofern der Stiftung hiezu die nötigen Mittel zur Verfügung gestellt und die Rechte der bisherigen Destinatäre nicht geschmälert werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

4. November 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma Alos AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1986, S. 2325). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 10. 1988 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Alos AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen angeschlossen werden, sofern der Stiftung hiezu die nötigen Mittel zur Verfügung gestellt und die Rechte der bisherigen Destinatäre nicht geschmälert werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Adresse der Stiftung: Räffelstrasse 12, Zürich 3, c/o Alos AG.

4. November 1988
Stiftung der Fa. Robert Strub, Ausbau und Konstruktionen Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1947, S. 1770). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 9. 1988 geändert. Neuer Name: **Stiftung der Firma Strub & Co.** Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Strub & Co», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Die Unterschrift von Robert Strub ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Mario Strub, von Trimbach und Uitikon, in Uitikon, einziges Mitglied des Stiftungsrates. Neue Adresse der Stiftung: Flurstrasse 93, Zürich 9, c/o Strub & Co.

4. November 1988
Erwin Nebel Stiftung der «Spag» E. Nebel AG Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1983, S. 3242). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 11. 10. 1988 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Spag» E. Nebel AG, in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Renate Schwarzmann, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

4. November 1988
Pensionskasse der «Spag» E. Nebel AG Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 172 vom 20. 7. 1985, S. 2893). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 11. 10. 1988 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Spag» E. Nebel AG, in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

4. November 1988
Personalvorsorgestiftung der Firma Hans Bertani, Bauunternehmung, in Zürich 9 (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1981, S. 1834). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 9. 1988 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Hans Bertani, Bauunternehmung», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich eng verbundenen Firmen angeschlossen werden. Sie kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

4. November 1988
Personal-Fürsorgestiftung der Genossenschaft Ostschweizerischer Ziegeleibesitzer, in Zürich 6 (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1987, S. 91). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17. 10. 1988 geändert. Neuer Name: **Personalfürsorgestiftung der Genossenschaft Ostschweizerischer Ziegeleibesitzer.** Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Genossenschaft Ostschweizerischer Ziegeleibesitzer», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in besonderen Notlagen. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

4. November 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma FF Ziegelei Lufingen AG, 8426 Lufingen, in Lufingen (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1988, S. 3275). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich am 11. 10. 1988 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «FF Ziegelei Lufingen AG», in Lufingen, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 oder mehr Mitgliedern.

4. November 1988
Personalfürsorgestiftung der Löw AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1986, S. 2725). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 10. 1988 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für das Personal der Firma «Löw AG», in Zürich, sowie für deren Angehörige und ihre Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 Mitgliedern.

4. November 1988
Personalvorsorgestiftung der Elektro-Ingenieur-Büro Meyer AG, in Stäfa (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1983, S. 422). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 10. 1988 geändert. Neuer Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Elektro-Ingenieur-Büro Meyer AG», in Stäfa, sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen kann der Stiftung angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern.

4. November 1988
Stiftung für Personalfürsorge der Bank Julius Bär & Co AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 199 vom 29. 8. 1987, S. 3465)
Wohlfahrtsfonds der Bank Julius Bär & Co AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1985, S. 4034)
Stiftung für Kadervorsorge der Bank Julius Bär & Co AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1985, S. 4034)

Adrian Giger, Geschäftsführer, wohnt nun in Zürich.

4. November 1988
Fürsorgestiftung des Personals der Eduard Keller AG, in Zürich 1
Vorsorgestiftung für das Personal der Eduard Keller Unternehmungen in der Schweiz, in Zürich 1
Vorsorgestiftung für das Personal der Eduard Keller Unternehmungen im Ausland, in Zürich 1

(SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1985, S. 1402) Lonny Stöckli, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Würenlos.

4. November 1988
Bakels-Stiftung, in Zürich 3 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1986, S. 494). Mit Verfügung des Eidgenössischen Departements des Innern vom 4. 8. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma Strässler AG, in Eglisau (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1980, S. 3406). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Bülach vom 21. 9. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988
Fürsorgekasse der Hug & Söhne AG, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1958, S. 1700). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17. 10. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988
Stiftung für Mitglieder der Geschäftsleitung der Hefefabriken AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1975, S. 67). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 26. 8. 1987 und Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 23. 12. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988
Gemeinschaftsstiftung Zentrasport (Schweiz), in Zürich 9 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1986, S. 303). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 10. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988
Personalfürsorgestiftung der Friag Frank Isolierungen AG, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1984, S. 3477). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17. 3. 1988 und 27. 10. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988
Personalvorsorgestiftung der Max Schweizer AG, Malergeschäft, Zürich, in Zürich 12 (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1986, S. 2830). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 9. 9. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988
Fürsorgestiftung der Jacques Bollmann AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 54 vom 7. 3. 1981, S. 733). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 11. 8. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma Kamyr AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1988, S. 2304). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 22. 8. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988
Personalfürsorgestiftung der Kochoptik AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1984, S. 418). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 4. 10. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988
Personalfürsorgestiftung der M. Pini AG, in Oberweningen (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1969, S. 1892). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 22. 9. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988
Pensionskasse der Firma Bucher-Caduff AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1978, S. 3094). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 29. 9. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988
Personalfürsorge der Allianz Treuhandgesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1985, S. 3438). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 9. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988
Personalfürsorgestiftung der Aktiengesellschaft Hotel Bellerive au Lac, in Zürich 8 (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1987, S. 2493). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 3. 10. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988
Personalvorsorgestiftung der Diesel & Elektro Zürich AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1985, S. 417). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 30. 9. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988
Max Walt-Stiftung, in Zürich 7 (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1961, S. 2990). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 10. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988
Personalvorsorgestiftung der Firma D'Arcy-MacManus & Masius AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1983, S. 75). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 20. 10. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988
Personal-Fürsorgestiftung der Aweso-Werke, A. Weber & Sohn AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1983, S. 2661). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 22. 8. 1986 und Schreiben des Bezirksrates Hinwil vom 28. 8. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988
Gemeinschaftsstiftung der Helvetia-Leben zur Förderung der Personalfürsorge, in Zürich 2 (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1988, S. 1734). Die Prokuren von Philippe Sautaux und Dominique Torche sind erloschen.

4. November 1988
Personalvorsorgestiftung der Interkantonalen Landes-Lotterie, in Zürich 1 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1982, S. 801). Die Unterschriften von Paul Harnisch und Dr. Rudolf Merz sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Schnyder, von und in Basel, Präsident; Antoinette Probst, von Mümliswil-Ramiswil, in Kilchberg ZH, und Dr. Erich Böckli, von Gerlikon und Frauenfeld, in Frauenfeld, Mitglieder des Stiftungsrates.

4. November 1988
Personalfürsorge-Stiftung der Firma De Bernardi AG, in Dietikon (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1986, S. 1118). Die Unterschriften von Rosa de Bernardi und Lonna Maier sind erloschen.

4. November 1988
Fürsorgestiftung der Firma Bloch-Brandeis AG, in Embrach (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1986, S. 3289). Die Unterschrift von Romuald Müller ist erloschen.

4. November 1988
Stiftung Wohnheim für Lehrlinge, in Meilen (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1985, S. 1512). Die Unterschrift von Martin Beck ist erloschen. Rolf Butz, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Hübner, von und in Zollikon, Vizepräsident des Stiftungsrates.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

31. Oktober 1988
Personalfürsorgestiftung der Böhlen Unternehmungen, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1987, S. 1326). Heinrich Jenzer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Verena Künsch, von Seeberg, in Lotzwil.

4. November 1988
Personalfürsorgestiftung der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, in Langenthal (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1988, S. 3631). Domizil nun: Jurastrasse 29.

Büro Bern

31. Oktober 1988
Personalstiftung der Helfer Architekten AG, in Bern (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1986, S. 4288). Die Unterschriften von Otto Guggisberg und Heide Lambelet sind erloschen. Ihre Unterschrift führen nun: Ueli Huber als Präsident und Firmavertreter (bisher Vizepräsident) und Hans Hirsiger als Vizepräsident und Firmavertreter (bisher Mitglied). Dem Stiftungsrat gehören mit Unterschrift neu an: Livio Ferrari, von Bellinzona, in Ittigen, als Firmavertreter, und Danielle Hess, von Etzelkofen, in Bern, als Personalvertreterin. Je ein Firmavertreter führt Kollektivunterschrift mit je einem Personalvertreter.

2. November 1988
Stiftung Buchegg, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1988, S. 2748). Mit Zustimmung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde vom 18. Juli 1988 hat der Regierungsrat des Kantons Bern mit Beschluss vom 21. September 1988 die Stiftungsurkunde geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dabei nicht betroffen. Dem Stiftungskomitee gehören als Kassier neu an: Roland Jordi, von Bern und Wyssachen, in Bern. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien, die beiden letzteren jedoch nicht unter sich.

2. November 1988
Sprachheilschule Wabern, Schulheim für hör- und sprachbehinderte Kinder, in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1988, S. 582). Mit Zustimmung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern hat der Regierungsrat des Kantons Bern mit Beschluss vom 21. September 1988 die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Sprachheilschule Wabern, Schulheim für mehrfachbehinderte hör- und sprachbehinderte Kinder.** Sie bezweckt nun: Ganzheitliche Erziehung und Förderung mehrfachbehinderter gehörloser, schwerhöriger und sprachbehinderter Kinder. Die Kinder sollen auf christlicher Grundlage eine ihren Fähigkeiten angemessene geistige, seelische und praktische Förderung erhalten. Die Organe der Stiftung sind der nun aus 7 bis 11 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat, der Stiftungsratsausschuss, die Schul- und Heimkommission und die Kontrollstelle. Dorothea Gruner-Burckhardt, Präsidentin; Till Bandi, Vizepräsident, und Dieter Jordi, Sekretär-Kassier, sind nun Mitglieder des Stiftungsrates (bisher der Direktion).

3. November 1988
Personalfürsorgestiftung der F. Gygi & Co. AG, Bern, in Bern (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1986, S. 495). Mit Verfügung vom 21. April 1988 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgekommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall oder Invalidität sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Sie darf Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Der Stiftungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern.

3. November 1988
Dr. Josephine de Karman-Stiftung, in Bern (SHAB Nr. 24 vom 31. 1. 1987, S. 394). Neues Geschäftsdomizil: Friedheimweg 53, Büro Dr. H. Mastronardi, Fürsprecher.

3. November 1988
Personalfürsorgestiftung des Vereins für Arbeitsbeschaffung, in Bern (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1982, S. 3886). Die Unterschrift von Dr. Harald Widmer ist erloschen. Als Sekretär gehört dem Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Dr. Richard von Wattenwyl, von Bern, in Thun.

Bureau de Bienne

1er novembre 1988
Fondation paritaire de prévoyance en faveur du personnel de Fiduco Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce SA, à Bienne (FOSC du 9. 1. 1988, no 6, p. 88). Albert Waldmeyer, président, et Werner K. Braun, démissionnaires, ne font plus partie du conseil de fondation; leurs signatures sont éteintes. Ont été nommés: Jean-Paul Corbaz, du Mont-sur-Lausanne, à Bienne, président du conseil de fondation, et André Rettenmund, de Röthenbach im Emmental, à Bienne, membre, tous deux représentant la partie des employeurs. Ils signent collectivement à deux avec un représentant de la partie des employés.

1er novembre 1988
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Fiduco, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce SA, à Bienne (FOSC du 22. 1. 1983, no 18, p. 251). Albert Waldmeyer, président, et Werner Braun, démissionnaires, ne font plus partie du conseil de fondation; leurs signatures sont éteintes. Ont été nommés: Jean-Paul Corbaz, du Mont-sur-Lausanne, à Bienne, président, et Dr. Peter Schroff, de Bâle, à Arlesheim, membre du conseil de fondation; ils signent collectivement à deux.

Büro Burgdorf

2. November 1988
Fürsorgestiftung Althaus & Co. AG, in Ersigen (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1982, S. 3886). Die Unterschriften von Hans Rösch und Christian Rupp sind infolge deren Ausscheidens aus dem Stiftungsrat erloschen. Neu führt als Mitglied des Stiftungsrates Einzelunterschrift: Armin Jaussi, von Krauchthal, in Ersigen.

4. November 1988
Wohlfahrtsstiftung der Firma Nyffeler, Corti AG, in Kirchberg (SHAB Nr. 105 vom 9. 5. 1987, S. 1862). Die Unterschriften von August Rieseder, Walter Riedwil, Dr. Ferdinand Meyer und Max Rickenbacher sind erloschen. Neu führen als Mitglieder des Stiftungsrates Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Niklaus Baumann, von Basel und Waldenburg, in Marly, Präsident; Andreas Wirth, von und in Bern; Benoit Macherel, von Autigny, in Ittigen; Daniel Richard, von Wynau, in Alchenflüh, Gemeinde Rüdtligen-Alchenflüh.

4. November 1988
Patronale Stiftung der Firma Nyffeler, Corti AG, in Kirchberg (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 127). Die Unterschriften von August Rieseder, Dr. Ferdinand Meyer, Max Rickenbacher und Walter Riedwil sind infolge deren Ausscheidens aus dem Stiftungsrat erloschen. Neu führen als Mitglieder des Stiftungsrats Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Niklaus Baumann, von Basel, und Waldenburg, in Marly, Präsident; Benoit Macherel, von Autigny, in Ittigen; Christine Helbling, von Finhaut, in Horriwil; Daniel Richard, von Wynau, in Alchenflüh, Gemeinde Rüdtligen-Alchenflüh.

Büro Erlach

1. November 1988
Stiftung Brüttelen-Bad, in Brüttelen (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1984, S. 595). Einzelprokura wird erteilt an Ulrich Bühler, von Sigriswil, in Brüttelen.

Büro Fraubrunnen

31. Oktober 1988
Personalfürsorgestiftung der Lerch AG, in Utzenstorf (SHAB Nr. 113 vom 15. 5. 1976, S. 1393). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 27. 9. 1988 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Büro Interlaken

31. Oktober 1988
Personalvorsorgestiftung der Peter Grossmann AG, in Brienz (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1983, S. 3731). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht (ABVS) vom 27. Oktober 1988 wurde die Stiftungsurkunde vom 3. Mai 1962 aufgehoben und durch die total revidierte Urkunde vom 4. 5. 1988 ersetzt. Der sonst unveränderte Stiftungszweck wurde erweitert; die Stiftung darf auch Beiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hiefür geäufneten und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Das Domizil der Stiftung lautet nun: Tracht, Büro der Firma Peter Grossmann AG, Brienz.

Büro Trachselwald

31. Oktober 1988
Personalfürsorgestiftung der Spar- und Leihkasse Sumiswald, in Sumiswald (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1988, S. 2101). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 29. September 1988 wurde die Stiftungsurkunde vom 2. 12. 1948 total revidiert. Die Stiftung bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma gemäss Umschreibung in der Stiftungsurkunde. Der Stiftungsrat setzt sich aus 3 bis 5 Mitgliedern zusammen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

31. Oktober 1988
BVG-Stiftung UFAG, in Sursee (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1986, S. 303). Paul Fischer (Arbeitnehmervertreter), bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Rudolf Stamm (Arbeitgebervertreter), bisher Präsident, ist nun Vizepräsident; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien, immer ein Arbeitgeber- mit einem Arbeitnehmervertreter.

4. November 1988
Kasse für die berufliche Vorsorge der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt, in Luzern (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1984, S. 4382)
Personalversicherungskasse der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt, in Luzern (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1984, S. 4382)
Dr. Hans Peter Fischer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschriften des Sekretärs Rolf Kägi und jene des Sekretär-Stellvertreters Hans Kühne sind erloschen. Dr. Richard Zufferey ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Mitglied des Stiftungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Dr. Rudolf Wipf, von St. Gallen, in Luzern, und neuer Vizepräsident ist Edi Heusser, von Hombrechtikon, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Neuer Sekretär (ausserhalb des Stiftungsrates) ist Beat Furrer, von Luzern, in Sempach, und neue Sekretär-Stellvertreterin (ausserhalb des Stiftungsrates) ist Adriana Bregy, von Ergisch, in Ebikon. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder der Sekretär-Stellvertreterin.

Zug – Zoug – Zugo

2. November 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma Camfil AG, Unterägeri, in Unterägeri (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1983, S. 423). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Ulrich Pfister, von Zürich, in Knonau, Mitglied des Stiftungsrates.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

2 novembre 1988
Fonds d'entraide en faveur du personnel du Crédit Agricole et Industriel de la Broye, à Estavayer-le-Lac (FOSC du 23. 11. 1985, no 274, p. 4411). Gérard Cantin, vice-président du conseil de fondation, est démissionnaire; sa signature est radiée. Marcel Deillon, secrétaire du conseil de fondation, est décédé; sa signature est radiée.

2 novembre 1988
Fonds de prévoyance en faveur du personnel du Crédit Agricole et Industriel de la Broye, à Estavayer-le-Lac (FOSC du 15. 2. 1986, no 38, p. 594). Gérard Cantin, président du conseil de fondation, est démissionnaire; sa signature est radiée.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

2. November 1988
Victor und Rose Goldfarb-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1983, S. 1248). Stiftung infolge Sitzverlegung nach Biel-Benken (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1988, S. 4377) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

2. November 1988
Pensionskasse Bank CIAL (Schweiz), in Basel (SHAB Nr. 157 vom 11. 7. 1987, S. 2799). Unterschrift Nicolas Broch, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Jean-Claude Perracini, von Basel und Genf, in Binningen, Stiftungsratsmitglied.

2. November 1988
Basler Höhenklinik in Davos-Dorf, in Basel (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1979, S. 2429). Änderung der Stiftungsurkunde: 1. 7. 1988, mit Zustimmung des Regierungsrates Basel-Stadt vom 25. 10. 1988. Name der Stiftung nun: **Krankenfürsorgestiftung der GGG (vormals Basler Höhenklinik in Davos Dorf).** Zweck nun: Direkte oder indirekte Unterstützung von Personen, die an Krankheiten der Atemwege oder an anderen Krankheiten leiden, vor allem unbemittelte oder nur wenig bemittelte. Die Unterstützung soll in erster Linie Bürgern und Einwohnern der Kantone Basel-Stadt und Basel-Landschaft zukommen. Verwaltungskommission nun als Stiftungsrat bezeichnet. Stiftungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder. Unterschrift Dr. Anton Neuenschwander, Vizepräsident der Verwaltungskommission, erlsochen. Einzelunterschrift neu: Jacqueline Schmid, von Zürich, in Basel, Stiftungsratsmitglied. Heinrich Plüss, nun auch Bürger von Riehen, bisher Kassier (Mitglied) der Verwaltungskommission, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident und Stiftungsratskassier einzeln. Dr. Oswald Karli, Stiftungsratspräsident, ist nun auch Bürger von Zufikon.

3. November 1988
Fürsorgestiftung der Weigerstorfer AG, in Basel (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1985, S. 38). Unterschrift Alfred Waibel, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift mit dem Stiftungsratspräsidenten neu: Beat Schweighauser, von Bottmingen, in Aesch BL, Stiftungsratsmitglied.

3. November 1988
Vorsorgeeinrichtung der Firma Weigerstorfer AG, in Basel (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1985, S. 38). Unterschriften Norbert Albiez und Alfred Waibel, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Beat Schweighauser, von Bottmingen, in Aesch BL, und Roland Streib, von und in Basel, Stiftungsratsmitglieder.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

31. Oktober 1988
Personalvorsorgestiftung der Vosseler AG, in Therwil (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1982, S. 1184). Stiftung gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB, Art. 104 HRegV), nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 28. September 1988 die Auflösung von Gesetzes wegen festgestellt hat, da die freien Mittel an die «Winterthur»-Stiftung überwiesen worden sind.

31. Oktober 1988
Angestellten- und Arbeiterfürsorgestiftung der Firma Ed. Baader AG, in Gelterkinden (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1984, S. 4283). Unterschrift Eduard Baader-Küderli, Stiftungsratspräsident, erloschen. Eduard Baader-Steinmann führt seine Unterschrift zu zweien nun als Stiftungsratspräsident. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Armin E. Baader, von und in Gelterkinden, Stiftungsratsmitglied.

3. November 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma Condair AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 12 vom 17. 1. 1987, S. 196). Unterschrift Anita Rychen-Geiger, Stiftungsratsmitglied (Arbeitnehmervertreterin) erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Heiner Grieder, von Wintersingen, in Füllinsdorf, Stiftungsratsmitglied (Arbeitgebervertreter), und Jürg Wittwer, von Krattigen, in Oberwil BL, Stiftungsratsmitglied (Arbeitnehmervertreter). Kurt Sieber führt weiterhin Unterschrift zu zweien, nun als Stiftungsratspräsident (Arbeitgebervertreter). Es zeichnen jeweils ein Arbeitgeber- mit einem Arbeitnehmervertreter.

3. November 1988
Personalfürsorgestiftung Werner Graf Tiefbau AG, in Buus (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1977, S. 3879). Unterschrift Max Kaufmann-Kaufmann, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Barbara Cervi-Graf, von und in Buus, Stiftungsratsmitglied.

3. November 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma Edi Dietler, Fuhrhalterei, in Pratteln (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1964, S. 2440). Stiftung gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB / Art. 104 HRegV), nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 7. Oktober 1988 die Auflösung von Gesetzes wegen infolge Überführung des Stiftungsvermögens an die RIA-Sammelstiftung, in Pratteln, festgestellt hat.

4. November 1988
Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Blank AG, Automobile, in Liestal (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1966, S. 1317). Unterschriften Emil Blank-Weber, Stiftungsratspräsident, sowie Walter Rueger-La Placa und Dr. Ernst Schwob-Weber, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Einzelunterschrift neu: Henri Petitjean-Bachmann, von Souboz, in Liestal, Stiftungsratspräsident. Unterschriften zu zweien neu: Claude Petitjean, in Höstein, und Nicole Petitjean, in Liestal, beide von Souboz, Stiftungsratsmitglieder.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

31. Oktober 1988
Fürsorgestiftung der Schuchter-Unternehmen, in St. Gallen (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1985, S. 2118). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 18. Oktober 1988 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Zweck ist: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer sowie deren nahestehenden Personen der Schuchter-Unternehmen, derzeit Architekturbüro Willy Schuchter, Schuchter und Partner AG, Novo-Bau Immobilien AG, Stadtcafé AG, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod sowie Notlagen z. B. Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit.

31. Oktober 1988
Fürsorgestiftung der Firma Karl Zünd & Co. AG., in Rebstein (SHAB Nr. 66 vom 18. 3. 1972, S. 706). Die Unterschrift von Karl Zünd, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Ludwig Zünd, bisher Mitglied, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Walter Heidelberger, von Hochfelden, in Bottighofen.

31. Oktober 1988
Pensionskasse der Angestellten und Meister der Spinnerei Murg A.-G., in Murg, Gemeinde Quarten (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1988, S. 91). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 18. Oktober 1988 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie von deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und besonderer Notlagen sowie für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Der Stiftungsrat besteht nun aus 5 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

31. Oktober 1988
Pensionskasse der Arbeiterschaft der Spinnerei Murg A.-G., in Murg, Gemeinde Quarten (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1988, S. 91). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 18. Oktober 1988 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie von deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und besonderer Notlagen sowie für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Der Stiftungsrat besteht nun aus 5 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

31. Oktober 1988
Stiftung für Personalfürsorge der Firma Eisenbergwerk Gonzen A.-G. Sargans, in Sargans (SHAB Nr. 24 vom 31. 1. 1987, S. 397). Die Unterschrift von Hans Turtschi, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Dr. Hans Peter Ricci, bisher Mitglied, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Vizepräsident gewählt: Bruno Allmendinger, von Horn, in Winterthur.

2. November 1988
Personalfürsorgestiftung Bank Thorbecke AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 131). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 24. Oktober 1988 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

2. November 1988
Unterstützungsfonds für das Personal der Firma Coop Zürichsee/Oberland, in Jona (SHAB Nr. 157 vom 11. 7. 1987, S. 2799). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 17. Oktober 1988 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Stifterfirma lautet nun «Coop Zürichsee-Linth», der Name der Stiftung: **Unterstützungsfonds für das Personal der Firma Coop Zürichsee-Linth.** Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

2. November 1988
Ostschweizer Stiftung für Musik und Theater, in St. Gallen (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1987, S. 2494). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 17. Oktober 1988 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

3. November 1988
Fürsorgestiftung der Heberlein & Co. AG, in Wattwil (SHAB Nr. 205 vom 5. 9. 1987, S. 3552). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 18. Oktober 1988 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

3. November 1988
Personalfürsorgestiftung der Firma Walter Untersee, mechanische Scherlerei, Inhaberin Frau M. Jud-Untersee, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1976, S. 3483). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 17. Oktober 1988 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

4. November 1988
Stiftung Personalfürsorge der «Omag» Optik und Mechanik A.-G., in Mels (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1986, S. 4688). Die Unterschrift von Silvio A. Magagna, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt: Dr. Klaus Baumüller, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH.

4. November 1988
Pensionskasse für Funktionäre von CKUS-Sektionen, in St. Gallen (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1986, S. 3460). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 24. Oktober 1988 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Stiftung lautet nun: **Pensionskasse für Sektions-Mitarbeiter der CSS Versicherung.** Zweck ist: Sektions-Mitarbeiter der CSS Versicherung (Christlich-Soziale der Schweiz), sowie deren Angehörige und Hinterbliebene ergänzend zu den Leistungen der AHV/IV gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod zu schützen. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Georges Zufferey, bisher Präsident, nun als Vizepräsident des Stiftungsrates, und Jacques Lanz, bisher Vizepräsident, nun als Präsident des Stiftungsrates. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsratsmitglied.

Graubünden – Grisons – Grigioni

1. November 1988
Ida Frey-Stiftung, in Chur, Förderung der Aus- und Weiterbildung von Töchtern zu Bäuerinnen usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1988, S. 4101). Neue Adresse: c/o Elisabeth Moser, Huberstrasse 23, 7000 Chur.

1. November 1988
Fundaziun Stamparia Strada, in Strada, Gemeinde Tschlin. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. 10. 1988. Zweck: Das Vermögen und die Erträgnisse der Stiftung dienen zum Erwerb der früheren «Stamparia da Strada», Parzelle Nr. 134, Plan 9, Grundbuch Tschlin, mit Umschwung, sowie zur Renovation und Instandhaltung dieser Liegenschaft. Darin soll ein Ortsmuseum entstehen. Mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde kann der Stiftungsrat dieses Hauptziel der Stiftung erweitern oder einschränken, wenn sich dies als notwendig erweisen sollte. Organe der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Zeichnungsberechtigte Stiftungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift sind Mario Fliri, von Häggenschwil, in Tschlin, Präsident, und Domenic Gisep-Melcher, von Tschlin, in Chur. Domizil: 7558 Strada, Gemeinde Tschlin.

1. November 1988
Stiftung zu Gunsten einer höheren öffentlichen Fortbildungsschule für die Gemeinden des Bezirkes Glenner, in Ilanz (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1976, S. 577). Die Unterschrift von Christian Danuser ist erloschen. Einziger zeichnungsberechtigter Stiftungsrat neu: Wilhelm Benz, von Oberriet SG, in Chur.

3. November 1988
Hildegard Doerenkamp, Gerhard Zbinden-Stiftung II, in Chur, Förderung der wissenschaftlichen Forschung über Verminderung des Tierverbrauchs bei medizinischen Versuchen usw. (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1985, S. 3273). Gemäss Verfügung vom 12. 8. 1988 des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartementes (Aufsichtsbehörde) wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neues Stiftungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Gerhard Zbinden, von Albligen, in Zollikon, Vizepräsident.

Aargau – Argovie – Argovia

1. November 1988
Personalvorsorgestiftung der Bauknecht AG, in Lenzburg (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1985, S. 3857). Unterschrift zu zweien neu: Ursula Bachmann, von Buchholterberg, in Oberrohrdorf.

3. November 1988
Personalfürsorgestiftung der Schärer Söhne AG, Holzbau, in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1985, S. 3948). Rudolf Schärer, Stiftungsratsvizepräsident, wohnt nun in Möriken-Wildegg.

3. November 1988
Alterskapitalfonds für leitende Mitarbeiter der Franke AG und Franke Holding AG, in Aarburg (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1985, S. 3082). Unterschrift Ernst Bill, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

4. November 1988
BVG-Vorsorgestiftung der Lista Mellingen AG, in Mellingen (SHAB Nr. 18 vom 24. 1. 1987, S. 299). Unterschriften Jakob Mühlemann, Stiftungsratspräsident, und Ernst Wälchli, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Gertrud Ingold, bisher Vizepräsidentin, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied (Arbeitgebervertreterin), jedoch nur noch in Verbindung mit einem Arbeitnehmervertreter zu zweien. Bruno Carrara, Stiftungsratsmitglied (Arbeitnehmervertreter), zeichnet nur noch in Verbindung mit einem Arbeitgebervertreter zu zweien. Unterschrift neu: Walter Heidelberger, von Hochfelden, in Bottighofen, Stiftungsratspräsident (Arbeitgebervertreter), und Silvia Wanner, von Schleitheim, in Mellingen, Stiftungsratsmitglied (Arbeitnehmervertreterin). Je ein Arbeitgebervertreter zeichnet zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter.

4. November 1988
Kulturstiftung St. Martin, in Muri (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1983, S. 2919). Unterschrift Claire Strebel, Stiftungsratsmitglied und Quästorin, erloschen. Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Martin Allemann, von Welschenrohr, in Muri, Stiftungsratsmitglied und Quästor.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Mendrisio

31 ottobre 1988
Fondo di previdenza per il personale della Ditta Trans Chiasso S.A., in Chiasso (FUSC del 9. 2. 1980, n. 33, p. 460). La fondazione è soppressa con decisione dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni del 10. 5. 1988 (art. 89 CCS e 104 ORC).

3 novembre 1988
Fondazione Stella Alpina, in Mendrisio, l'organizzazione di vacanze per ragazzi, ecc. (FUSC del 14. 7. 1979, n. 162, p. 2267). Ercole Doninelli, decesso, non è più membro del consiglio direttivo, la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio direttivo, con firma collettiva a due con il presidente, è Dott. Giuseppe Doninelli, da Meride in Mendrisio.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aubonne

2 novembre 1988
Fondation en faveur du personnel de la Société Electrique des Forces de l'Aubonne, à Aubonne (FOSC du 30. 8. 1980, p. 2899). La signature de Charles Maillard est radiée. Jacques Liardon, de Montherod, à Aubonne, est nommé membre. Il signe collectivement à deux.

Bureau de Lausanne

Rectification
Fondation commune de La Suisse, Société d'assurances sur la vie, Lausanne, pour le développement des mesures de prévoyance en faveur du personnel d'entreprises, à Lausanne (FOSC du 29. 10. 1988, p. 4378). La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Cédric Scherer (et non Scherrer comme publié).

1er novembre 1988
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise G. Winkler et Cie S.A., à Lausanne (FOSC du 9. 1. 1982, p. 75). Nouvelle adresse: chemin des Mouettes 2, chez Winkler et Cie S.A.

2 novembre 1988
Caisse de retraite du Foyer, Centre éducatif suisse pour aveugles intellectuellement handicapés, à Lausanne (FOSC du 27. 11. 1982, p. 3811). Par décision du 19 août 1988, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié d'office, conformément à l'art. 104 ORC.

3 novembre 1988
Fondation Saint-Martin, à Lausanne (FOSC du 8. 8. 1987, p. 3203). La signature de Louis Bianchi, Jacques Clerc, Regina Mustieles, Laurent Pythoud et Raymond Meyer est radiée. Le vice-président Albert Mivelaz est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Jean-Pierre Marmier est nommé vice-président et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil: Robert Binggeli, de Syens, à Oron-la-Ville; Jean Marmy, d'Autavaux, à Lausanne; Pierre Noël, d'Estavayer-le-Lac, à Lausanne, et Gaston Vetterli, de et à Lausanne; tous signent collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

4 novembre 1988
Fonds de prévoyance en faveur du personnel d'Alfred Kern S.A., à Lausanne (FOSC du 23. 2. 1957, p. 522). Par décision du 22 juillet 1988, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié d'office, conformément à l'art. 104 ORC.

Bureau de Morges

4 novembre 1988
Fonds social Maillefer S.A., à Ecublens (FOSC du 10. 1. 1987, p. 96). La signature des membres André Gardel et Charles Maillefer est radiée. Jean-Pierre Meystre, président inscrit, signera dorénavant collectivement à deux; Pascal Fumeaux, membre inscrit, devient trésorier et continue à signer collectivement à deux; Willy Schwarzenbach, membre inscrit, devient secrétaire et continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Moudon

1er novembre 1988
Fonds de prévoyance en faveur du personnel des Fonderies de Moudon S.A. et sociétés affiliées, à Moudon (FOSC du 1. 11. 1986, p. 4177). Paul Roger Perret n'est plus membre; sa signature est radiée. Nouveau membre: Gilbert Maillard, d'Ecublens FR, à Moudon, qui signe collectivement à deux uniquement avec le président. Adresse: chez Fonderies de Moudon S.A., place de la Gare.

1er novembre 1988
Fonderies de Moudon S.A., à Moudon (FOSC du 1. 3. 1988, p. 823). Le secrétaire Jean Perret a démissionné, sa signature est radiée. Le sous-directeur Paul Roger Perret a été nommé administrateur et secrétaire et continue à signer collectivement à deux. La signature du fondé de procuration Paul André Perret est radiée.

Bureau de Nyon

24 octobre 1988
Fondation Paradia, à Chésérex, Château de Bonmont, offrir à des personnes employées par Adia SA, la faculté d'acquérir des actions ou des bons de participation émis par Adia SA, etc. (FOSC du 16. 2. 1985, p. 625). Le conseil d'administration décide de porter à 4 le nombre des membres du conseil de la Fondation Paradia. Nouveau membre avec signature collective à deux: Eric Baudat, d'Arnex-sur-Orbe, à Lausanne.

Bureau de Payerne

3 novembre 1988
Fonds de prévoyance en faveur de certains cadres et membres du personnel dirigeant de Sources Minérales Henniez S.A., à Henniez (nouvelle fondation). Fondation constituée le 23 décembre 1987. But: compléter les retraites de certains cadres et membres du personnel dirigeant, anciens et actuels, de Sources Minérales Henniez S.A., de façon à ce que ceux-ci soient mis au bénéfice de prestations comparables, proportionnellement au dernier salaire reçu, à celles dont bénéficie le personnel actuel de l'entreprise, cela dès le 1er janvier 1986. Conseil de fondation: 3 membres. Edgard Rouge, d'Aigle, à Henniez, est président; Robert Künzi, d'Erlach, à Chavannes-sur-Moudon, est trésorier; Raymond Maillard, de Vevey, à Lausanne, est secrétaire. Signature collective à deux des membres du conseil.

Valais – Wallis – Vallese

Bureau de St-Maurice

4 novembre 1988
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de STESA SA Fabrique d'emballages, à Monthey (FOSC du 18. 5. 1985, p. 1926). Radiation de la signature d'Eugène Francey. Signature collective à deux est conférée à Roger Monay, de Troistorrents, à Monthey, secrétaire du conseil.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1er novembre 1988
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société Clichés Lux S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 11. 7. 1981, no 157, p. 2234). La signature de Rito Bettosini, membre démissionnaire, est radiée. Monique Perret, de et à La Chaux-de-Fonds, a été nommée membre, avec signature collective à deux. Pierre Richard Béguin, secrétaire inscrit, est actuellement au Locle.

Bureau de Neuchâtel

1er novembre 1988
Fondation de prévoyance de la maison Elexa S.A., à Neuchâtel (FOSC du 18. 12. 1982, no 295, p. 4049). Dorénavant conseil de fondation paritaire de 6 ou 8 membres. Statuts modifiés en conséquence et sur des points non soumis à publication le 26. 10. 1988. Alberto Fantini n'est plus membre; sa signature est radiée. Gabriel Sutterlet, membre inscrit, devient secrétaire; Claude Jelmi, de Rivera, à Neuchâtel, et Daniel Bondois, de France, à Marin-Epagnier, sont membres; tous avec signature collective à deux avec le président Charles Humbert-Prince.

1er novembre 1988
Fonds de prévoyance du personnel de CICA, Comptoir d'Importation de Combustibles S.A., à Neuchâtel (FOSC du 25. 9. 1982, no 223, p. 3084). Nouveau but: la prévoyance professionnelle en faveur des travailleurs de la fondatrice dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'exécution. Elle octroie des prestations aux travailleurs en cas de vieillesse et d'invalidité et le cas échéant à leurs proches et survivants en cas de décès. Elle peut également accorder à ces destinataires des secours en cas de maladie, accidents ou de difficultés matérielles (misère). Elle peut étendre la prévoyance au-delà des prestations légales minimales. Dorénavant conseil de fondation paritaire de 2 membres au moins. Statuts modifiés en conséquence et sur des points non soumis à publication le 11. 4. 1988. Claude Junier n'est plus président; sa signature est radiée. Walter Achermann, actuellement à Binningen, jusqu'ici vice-président, devient président, toujours avec signature collective à deux. Nouveau membre, avec signature collective à deux: Marc Wenk, de Wildhaus, à Biel-Benken. Bernard Jacot, jusqu'ici membre et secrétaire, devient secrétaire hors conseil, toujours avec signature collective à deux.

2 novembre 1988
Fondation Suisse pour la Recherche en Microtechnique, à Neuchâtel (FOSC du 28. 5. 1983, no 121, p. 1834). Nouveau but: s'établir en tant que centre d'information au niveau national dans le domaine de la microtechnique. Comité de direction désormais de 3 à 10 membres. Statuts modifiés en conséquence et sur des points non soumis à publication selon décision du Département fédéral de l'intérieur, du 16. 6. 1986. La signature de Maurice Cosandey, Hans Diggelmann, Jean-Frédéric Moser, membres démissionnaires, et de Gerhard-E. Weibel, directeur, est radiée. Yann Richter, de et à Neuchâtel; Jean Cavadini, de Chiasso et Noiraigue, à Hauterive; Michel Declercq, de Belgique, à Lausanne, et Emmanuel Mooser, de Mels, à Saint-Sulpice VD, sont membres du comité de direction; Marcel Ecabert, du Bémont, à Bussigny-près-Lausanne, est directeur; tous avec signature collective à deux.

3 octobre 1988
Fondation Charles Robert, à Neuchâtel, rue des Parcs 4. Nouvelle fondation. Statuts du 20. 10. 1988. But: la préservation et le rayonnement du nom et de l'œuvre de Charles Robert, artiste-peintre, décédé à Neuchâtel le 2 août 1960. Conseil de fondation de 2 à 7 membres: Ursula Robert, des Verrières, à Neuchâtel, présidente; Daniel de Coulon, de Neuchâtel, à Cressier NE, vice-président, et René Sandoz, du Locle, à Areuse, commune de Boudry, secrétaire; tous avec signature collective à deux.

Genève – Genf – Ginevra

28 octobre 1988
Caisse de retraite en faveur du personnel des Ateliers des Charmilles SA, de Charmilles Technologies SA et des entreprises affiliées en Suisse, à Genève (FOSC du 8. 10. 1988, p. 4102). Nouveau siège: Satigny, rue du Pré-de-la-Fontaine 8–10, chez Charmilles Technologies SA.

28 octobre 1988
Fondation de Prévoyance en faveur du personnel supérieur des Ateliers des Charmilles SA, de Charmilles Technologies SA et des entreprises affiliées en Suisse, à Genève (FOSC du 22. 10. 1988, p. 4282). Nouveau siège: Satigny, rue de Pré-de-la-Fontaine 8–10, chez Charmilles Technologies SA.

28 octobre 1988
BCG-Epargne 3, Fondation de la Banque hypothécaire du canton de Genève, à Genève (FOSC du 15. 10. 1988, p. 4191). Les pouvoirs de Fritz Aeschbacher sont radiés. Hans Rein, de RFA, à Bassins, membre et vice-président du conseil, signe collectivement à deux.

28 octobre 1988
Fondation de la Communauté réformée suisse-allemande de Genève, à Genève (FOSC du 13. 9. 1986, p. 3547). Les pouvoirs de Hans Gerber sont radiés. Signature collective à deux de Jean Langenegger, président, ou Hans Baumgartner, de Langnau im Emmental, à Vernier, vice-président, avec Robert Lörtscher, secrétaire, ou Peter Bruschweiler, caissier, tous membres du conseil.

28 octobre 1988
Fondation Jan Masaryk, à Genève (FOSC du 13. 10. 1984, p. 3646). Les pouvoirs de Vojin Dimitrijevic, Charles Meyer, Théodore d'Oultremont, Klaus Hüfner et Androulla Vassiliou sont radiés. Liyanage-Henry Perera, du Sri-Lanka, à Genève, membre et secrétaire du conseil, signe individuellement. Georges Palthey, président, et Christian Dominicé, vice-président, tous deux membres du conseil, signent désormais individuellement.

28 aoctobre 1988
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de François Tagini SA, à Carouge (FOSC du 2. 2. 1985, p. 420). Les pouvoirs de Noëlle Tagini sont radiés. Alain Jean Tagini, de et à Carouge, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

28 octobre 1988
Fondation en faveur du personnel des sociétés suisses et affiliées du groupe Total, à Genève (FOSC du 15. 6. 1985, p. 2320). Les pouvoirs de Hugo Luchsinger sont radiés. Daniel Furrer, de Lüterkofen-Ichertswil, à Winterthour, membre du conseil, signe collectivement à deux.

28 octobre 1988
Fondation de l'Ecole internationale de Genève, à Genève (FOSC du 5. 11. 1988, p. 4478). Acte de fondation modifié le 17. 10. 1988 sur un point non soumis à publication.

28 octobre 1988
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Telerent (Suisse) SA, à Carouge (FOSC du 16. 2. 1985, p. 625). Acte de fondation modifié le 14. 10. 1988. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Thorn Emi TV + Video SA.** Adresse: route de Veyrier 32, chez Thorn Emi TV + Video SA.

28 octobre 1988
Fondation de prévoyance complémentaire de Messieurs Pictet & Cie et des Sociétés du groupe, à Genève, boulevard Georges-Favon 29. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 17. 10. 1988. But: prévoyance complémentaire des associés et des collaborateurs de Messieurs Pictet & Cie et des sociétés du groupe qui ont un grade ou ont été nommés employés intéressés au bénéfice. Administration: conseil d'au moins trois membres: Signature collective à deux de Guy Demole, d'Avully, à Cologny, président; Charles Pictet, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire; Pierre Lardy, de Neuchâtel, à Vandœuvres; Walter Staub, de Zurich, à Veyrier, et Pierre Cogne, de Carouge, à Cartigny, tous membres du conseil.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen – Enregistrements et renouvellements – Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1988 **364046**

Jagotec AG
Seestrasse 47
6052 Hergiswil NW

OPHTHA-MATRIX

Grundstoffe zur Aufnahme von Wirkstoffen und Verwendung in pharmazeutischen Erzeugnissen, veterinärmedizinischen Erzeugnissen, Präparaten für die Gesundheitspflege und diätetischen Erzeugnissen für medizinische Zwecke.
Int. Kl. **5**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1988 **364047**

Parke, Davis & Company Zweigniederlassung für Deutschland
Berlin (West)
Korrespondenzadresse: Postfach 5620
Freiburg (Bundesrepublik Deutschland)

PREQUEST

Erneuerung der Marke Nr. **231159**. Sitz verlegt. Schutzfrist ab 15. Januar 1988.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Pflaster, Verbandstoffe, Binden und Bänder zu gesundheitlichen Zwecken, ärztliche Geräte und Instrumente für Schwangerschaftstests.
Int. Kl. **5, 10**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1988 **364048**

Bols-Cynar SA
route d'Arvel
1844 Villeneuve VD

AMATORE

Alkoholische Getränke, Cocktail aus Schaumwein und Pfirsichlikör.
Int. Kl. **33**

Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1988 **364049**

Verband nordostschweizerischer Käserei- und Milchgenossenschaften
Archstrasse 2–6
8400 Winterthur

JOGUP

Milch und Milchprodukte aller Art.
Int. Kl. **29**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 7 juin 1988 **364050**

Electrona SA
20, Pré Landry
2017 Boudry

ELECTRONA

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **232745**. Délai de protection depuis le 4 mars 1988.

Accumulateurs et piles électriques de toutes sortes, pièces détachées, composants y compris électrolytes d'accumulateurs, accessoires pour piles et accumulateurs (dans la mesure où ils appartiennent à la classe 9); redresseurs de courant électrique; chargeurs d'accumulateurs; appareils scientifiques et de télécommunication, appareils électroniques et autres appareils en relation avec la production et la transformation de courant électriques; dispositifs électriques et dispositifs électroniques destinés à des appareils ou installations électriques; composants et pièces détachées pour de tels appareils et dispositifs, notamment chips électroniques, cartes électroniques, câbles électriques et châssis en matière plastique pour appareils de télécommunication, appareils scientifiques et appareils électriques; câbles électriques pour appareils et installations; pièces techniques de grande précision en thermoplaste et duroplaste (dans la mesure où elles tombent dans la classe 9).
Cl. int. **9**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1988 **364051**

Sacac Finanzierungen und Beteiligungen AG
Seestrasse 24
6375 Beckenried

SACAC

Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **229052** von SACAC, Schleuderbetonwerk AG, Lenzburg, Lenzburg. Schutzfrist ab 6. Dezember 1987.

Baumaterialien aus Metall und Nichtmetall.
Int. Kl. **6, 19**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 11 mars 1988 **364052**

La Comète & Hertig Vins SA
30, rue de la Ronde
2300 La Chaux-de-Fonds

MODOR

Transmission et renouvellement de la marque no **228816** de Hertig Vins SA, La Chaux-de-Fonds. Délai de protection depuis le 4 décembre 1987.

Vin rouge d'Espagne.
Cl. int. **33**

Production et commerce.

Date de dépôt: 11 mars 1988 **364053**

Kurt Marzetta
21, rue du Musée
2502 Bienne

KLAC

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques et leurs parties, montres-bracelets et bracelets de montres. Articles en cuir et imitation du cuir, à savoir sacs, bagages, portefeuilles, porte-monnaie, malles, mallettes et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie. Vêtements pour hommes, femmes et enfants; sous-vêtements de jour et de nuit; cravates; survêtements; lingerie; chaussures, pantoufles.
Cl. int. **14, 18, 25**

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 17 mars 1988 **364054**

Eliane Schenk
11, rue Henri-Mussard
1208 Genève
adresse pour la correspondance: 62, avenue du Mail
2000 Neuchâtel

LA CROTTE D'OR DE PRINCE CHANG YANG

Vêtements, sellerie, malles et valises, fourrures, maroquinerie, laisses, colliers et harnais, toues les produits en particulier pour chiens; chocolats, métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.
Cl. int. **14, 18, 25, 30**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. März 1988 **364055**

AS Eccolet Sko
Industrivej 5
Bredebro (Dänemark)

ECCOLET

Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **231092** von AS Bredebro Skofabrik, Bredebro (Dänemark). Schutzfrist ab 18. März 1988.

Schuhe.
Int. Kl. **25**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1988 **364056**

Andus Corporation
21019 Osborne Street
Canoga Park (Kalifornien, USA)

ANDUS

Elektronische Komponenten; beschichtete Filme oder Folien, ganz oder teilweise elektrisch leitend; elektrische Leiter und Halbleiter; Artikel und Materialien zur Abschirmung gegen Radio-, Strahlen-, Magnet- oder ähnlichen Emissionen oder zur Verwendung als elektrische Leiter. Isolationsmaterialien, teilweise bearbeitete Kunststoffe in Form von Folien, Blöcken oder Stangen.
Int. Kl. **9, 17**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1988 **364057**

Enrique Loewe Knappe
Calle Serrano No. 81, 6°-C
Madrid (Spanien)

ENRIQUE LOEWE KNAPPE

Leder und Lederimitationen, Waren aus diesen Materialien hergestellt und nicht in anderen Warenklassen einbegriffen, nämlich Handtaschen, Reisetaschen, Brieftaschen, Dokumenttaschen, Armbänder und Halsbänder aus Leder oder Kunstleder, Neccssaires, Koffer für Schmuck aus Leder oder Kunstleder, Pelze, Pcitschen, Regen- und Sonnenschirme, Stöcke. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
Int. Kl. **18, 25**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. März 1988 **364058**

Rexton International AG
Langgrütstrasse 112
8047 Zürich

DIGITEL

Medizinische Hörgeräte und deren Teile.
Int. Kl. **10**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. März 1988 **364059**

Mambo Graphics Pty. Limited
62 Botany Road
Alexandria (New South Wales, Australien)

100% MAMBO

Bekleidungsstücke, insbesondere Überkleider, Shorts, Hosen, Hemden, T-Shirts, kurzärmlige und ärmellose Pullover, Freizeit- und Sportbekleidungen; Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
Int. Kl. **25**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 21 mars 1988 **364060**

Milco SA
1642 Sorens

GIBLOUSA

Transmission et renouvellement de la marque no **230044** de Désiré Ropraz, Sorens. Délai de protection depuis le 8 février 1988.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades; viande, poisson, volaille et gibier, extrait de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, œufs, lait, lait en poudre, fromages, yoghourts et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles, conserves, pickles; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, animaux vivants, fruits et légumes frais, semences, substances alimentaires pour les animaux, malt; bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirop et autres préparations pour faire des boissons.
Cl. int. **5, 29 à 32**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 22. März 1988 **364061**

Kabushiki Kaisha Hattori Seiko
(Hattori Seiko Co., Ltd)
5–11, 4-chome, Ginza, Chuo-ku
Tokyo-to (Japan)

GRANDSEIKO

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **232761**. Schutzfrist ab 22. März 1988.

Uhren aller Art, Teile und Zubehör soweit in Klasse 14 enthalten.
Int. Kl. **14**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 24 mars 1988 **364062**

Elco Industries, Inc.
1111 Samuelson Road
Rockford (Illinois, USA)

STALGARD

Produits anticorrosion et antirouille, en particulier revêtement à base de fluorocarbonate d'argent.
Cl. int. **2**

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 1er juin 1988 **364063**

LBP Le Bon Pain SA
27, quai Charles-Page
1205 Genève

LE BON PAIN ST HONORE

Pain.
Cl. int. **30**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 25. März 1988 **364064**

Paidol AG
Seestrasse 201
8820 Wädenswil

PAIDINA

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **232619**. Schutzfrist ab 25. März 1988.

Pharmazeutische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Sirup (Zuckersirup); Backpulver; Saucen; Eis, Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, Samenkörner; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel; Malz, Wässer; Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken.
Int. Kl. **5, 29 bis 32**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. März 1987 **364065**

Polaroid Corporation
549 Technology Square
Cambridge (Massachusetts, USA)

POLAROID GLAREFOIL

Sonnenbrillen, Brillen, Brillenrahmen, Brillengläser und Etuis für Sonnenbrillen und Brillen.
Int. Kl. **9**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1988 **364066**

The Carroll Tobacco Company Limited
Grand Parade
Dublin 6 (Irland)

ARD RI

Erneuerung der Marke Nr. **231560**. Firma geändert. Schutzfrist ab 30. März 1988.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer.
Int. Kl. **34**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1988 **364067**

Edward Weck Incorporated
Lawrenceville-Princeton Road
Princeton (New Jersey, USA)

ARGOCATH

Chirurgische Apparate, insbesondere Herzgefässkatheter.
Int. Kl. **10**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1988 **364068**

Edward Weck Incorporated
Lawrenceville-Princeton Road
Princeton (New Jersey, USA)

COLLAPAD

Hämostatische Verbandmaterialien und Pflaster.
Int. Kl. **5**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1988 **364069**

Edward Weck Incorporated
Lawrenceville-Princeton Road
Princeton (New Jersey, USA)

PERFUSACATH

Chirurgische Apparate, insbesondere Herzgefässkatheter.
Int. Kl. **10**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1988 **364070**

Edward Weck Incorporated
Lawrenceville-Princeton Road
Princeton (New Jersey, USA)

PICOCATH

Chirurgische Apparate, insbesondere Herzgefässkatheter.
Int. Kl. **10**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 11 avril 1988 **364071**

Ardesq Systems AG
Erbstrasse 26
8700 Küsnacht ZH

ARDESQ OPTITEXT

Appareils et instruments de traitement de données et, notamment, ordinateurs, appareils et instruments périphériques et terminaux, à savoir appareils à clavier, imprimantes, écrans de visualisation, appareils à écran et à clavier, matériels à mémoires magnétiques, à bandes magnétiques, à bulles et mémoires optiques, contrôleurs; appareils et instruments de lecture optique d'information; appareils et instruments de commutation de communication; appareils et instruments de tri et d'interclassement de données; machines de traitement de textes et de graphiques; équipement de télécommunication, de test et de mesurage, notamment systèmes CAD, CAM et CIM; porteurs de dates contenant des programmes d'ordinateurs, objets portatifs électroniques, magnétiques ou optiques et, notamment, cartes de crédit, cartes ou badges d'identification et d'information; composants et parties des appareils et instruments mentionnées ci-dessus et systèmes de développement; support en papier et en carton pour le traitement de l'information; manuels relatifs au traitement de l'information et de la formation, journaux et livres.
Cl. int. **9, 16**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. April 1988 **364072**

Drewson International Pty. Ltd
21 Shearson Crescent
Mentone (Victoria, Australien)

PATSLIDE

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial; einschliesslich medizinische Apparate und Instrumente; Tragbahren.
Int. Kl. **10**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. April 1988 **364073**

Büro-Fürrer AG (Büro-Fürrer Ltd)
Hardturmstrasse 76
8005 Zürich

ERGODESIGN

Büromöbel.
Int. Kl. **20**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. April 1988 **364074**

Eswa AG
Rotzbergstrasse 1
6362 Stansstad

DELFIN

Erneuerung der Marke Nr. **236819**. Firma geändert. Schutzfrist ab 14. April 1988.

Putz-, Polier- und Reinigungsmittel, Waschmittel, flüssige und feste Seife.
Int. Kl. **3**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. April 1988 **364075**

F. Spreiter-Produkteentwicklung
Industriestrasse 2
4612 Wangen b. Olten

DINGO

Kunststoffverpackungen in Form von Tüten; Behältnisse aus Karton, Kunststoff und/oder Papier zur Aufnahme von Hundekot, Haushaltabfällen, Erbrochenem und dergleichen.
Int. Kl. **16, 21**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1988 **364076**

O'Brien International, Inc.
14615 Northeast 91st Street
Redmond (Washington, USA)

O'BRIEN

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Sportschuhe; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel.
Int. Kl. **25, 28**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 avril 1988 **364077**

Castrol Limited
Burmah House, Pipers Way
Swindon (Wiltshire, Grande-Bretagne)

SILIXIR

Liquides pour utilisation dans les équipements hydrauliques et liquides de frein.
Cl. int. **1**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. April 1988 **364078**

Cetra Asset-Line SA
Via Cattori 9a
6902 Lugano (Paradiso)

GRANAPONE

Käse.
Int. Kl. **29**

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 18. April 1988 **364079**

Cetra Asset-Line SA
Via Cattori 9a
6902 Lugano (Paradiso)

PARMAPONE

Käse.
Int. Kl. **29**

Fabrikation.

Date de dépôt: 19 août 1988 **364080**

Eberhard et Co SA
34, rue du Jura
2500 Bienne

MAREOSCOPE

Tous produits horlogers, montres, bracelets de montres.
Cl. int. **14**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 19. April 1988 **364081**

Key Logic, Inc.
5200 Great America Parkway
Santa Clara (California, USA)

KEYKOS

Computerprogramme, einschliesslich Betriebssoftware für Computeranlagen.
Int. Kl. **9**

Fabrikation und Handel.
Prioritätsanspruch: USA, 2. November 1987.

Date de dépôt: 8 juillet 1988 **364082**

Serge Corthésy
31, Jolimont
2000 Neuchâtel

DECTRON

Appareillage pour la détection et la mesure des radiations ionisantes.
Cl. int. **9**

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 8 août 1988 **364083**

Vin-Union Genève, Fédération de caves genevoises
140, route du Mandement
1242 Satigny

LES LUCASSES

Produits vinicoles de toutes provenances.
Cl. int. **33**

Commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. April 1988 **364084**

Telefonaktiebolaget L M Ericsson
Stockholm (Schweden)

ALFASKOP

Erneuerung der Marke Nr. **234321.** Schutzfrist ab 21. April 1988.

Steuereinrichtungen und -geräte für Datenverarbeitungsanlagen sowie Einrichtungen und Geräte für die Wiedergabe und/oder Anzeige von Daten.
Int. Kl. **9**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. April 1988 **364085**

Bernhard Keller AG
Herostrasse 9
8048 Zürich

DECOMATIC

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **230753.** Schutzfrist ab 13. Februar 1988 an.

Schälmaschinen für Getreide und Hülsenfrüchte.
Int. Kl. **7**

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 27. April 1988 **364086**

CTA Finanz AG
Guggiweg 8
6300 Zug

CHEMOMIX

Erneuerung der Marke Nr. **232540.** Schutzfrist ab 27. April 1988.

Veterinär-chemische Produkte, Futtermittelzusätze.
Int. Kl. **5, 31**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 avril 1988 **364087**

Kanebo Kabushiki Kaisha (Kanebo, Ltd)
No. 17-4, Sumida 5-chome, Sumida-ku
Tokyo (Japon)

CYGNUS

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **233627.** Délai de protection depuis le 27 avril 1988.

Articles de toilette, à savoir produits de toilette compris en classe 3 et petits ustensiles de toilette compris en classe 21, éponges pour le nettoyage, l'essuyage et le polissage.
Cl. int. **3, 21**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 26. April 1988 **364088**

Tandem Computers Incorporated
19333 Vallco Parkway
Cupertino (California, USA)

TWINAC

Computerprogramme (soweit in Klasse 9 enthalten), Speicher für Computer.
Int. Kl. **9**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. April 1988 **364089**

Tandem Computers Incorporated
19333 Vallco Parkway
Cupertino (California, USA)

TUNEX

Computerprogramme (soweit in Klasse 9 enthalten), Speicher für Computer.
Int. Kl. **9**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 26 avril 1988 **364090**

Laboratoires de Thérapeutique Moderne L.T.M.
42, Rue Rouget de l'Isle
Suresnes (France)

IRCET

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
Cl. int. **5**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 27. April 1988 **364091**

Grazia-Collection, Maria-Grazia Jungreithmeier
Hünikon 49
8515 Amlikon

GRAZIA COLLECTION TWINIBI ONETWOTHREE... CARAMBA

Badekleider, Badehosen, Pareo und Strandbekleidung, Badetücher, Bademäntel, Modeschmuck.
Int. Kl. **14, 24, 25**

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1988 **364092**

Lucasfilm Ltd
5858 Lucas Valley Road
Nicasio (Kalifornien, USA)

WILLOW

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische (soweit in Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte; Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel; Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Spielkarten; Druckletern; Druckstöcke; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten); Christbaumschmuck.
Int. Kl. **9, 16, 28**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 22 août 1988 **364093**

Rumanel Watch Factory SA
34, Ringstrasse
2562 Port

RUMANEL CHRONOSTAR

Montres, parties de montres et tous produits se rattachant au domaine de l'horlogerie et de la bijouterie.
Cl. int. **14**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1988 **364094**

Carl Christian Alnor
Jeshøjvej 12, Øverup
Naestved (Dänemark)

BRANDOL

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel. Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer.
Int. Kl. **3, 5**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1988 **364095**

Fabromont AG
3185 Schmitten FR

FABROLUX

Erneuerung der Marke Nr. **231175.** Schutzfrist ab 28. Februar 1988.

Decken-, Wand- und Bodenbeläge aus Textilfasern.
Int. Kl. **24, 27**

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1988 **364096**

Fabromont AG
3185 Schmitten FR

FABROSOL

Erneuerung der Marke Nr. **231176** Schutzfrist ab 28. Februar 1988.

Bodenbeläge aus Textilfasern.
Int. Kl. **24, 27**

Fabrikation.

Data del deposito: 6 maggio 1988 **364097**

Della Croce & Ci SA
Strada Principale
6863 Besazio

PRIBILOF ISLANDS

Articoli di abbigliamento per uomo e donna.
Cl. int. **24, 25**

Fabbricazione.

Date de dépôt: 15 juillet 1988 **364098**

Lipton S.A.
1, chemin du Closalet
1023 Crissier

BUTTY COCKTAIL AROMATIC

Epices, herbes de cuisine.
Cl. int. **29, 30, 31**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1988 **364099**

Ytong AG
Hornstrasse 3
München (Bundesrepublik Deutschland)

BIOTHERM

Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial. Bausteine und Baustoffe jeglicher Art (soweit in Klasse 19 enthalten).
Int. Kl. **17, 19**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988 **364100**

Tobler & Co. AG Chemische Fabrik
(Tobler & Cie Ltd chemical works)
Industriestrasse 2
9450 Altstätten SG

TOBLER

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **233024**. Schutzfrist ab 18. Mai 1988.

Schuhcreme, fest und flüssig, Lederimprägnierungs- und -konservierungsmittel, Lederappretur- und -ausputzmittel, Schuh- und Lederpflegemittel jeder Art, Bodenwichsen, -beizen, -reinigungs-, imprägnierungs- und -glanzmittel, Bodenlackierungs- und -färbemittel, Boden-Versiegelungsprodukte, Abbeizmittel, Farben und Lacke, Adhäsionsmittel, Dichtungs-, Isolier- und Klebemittel, technische Fette und Öle, Rostschutz- und Entrostungsmittel, Handwaschmittel und -cremen, chemisch-technische Produkte jeder Art für Industrie und Gewerbe, Skiwachse, Skilacke, Skibeläge, Laufflächen- und Oberflächenbehandlungsmittel jeder Art; Reinigungsmaschinen; Handwerkzeuge zum Anstreichen von flüssigen Stoffen; natürliche und künstliche Bauhilfsstoffe, Fussbodenbeläge; Sportartikel (ausgenommen Sportbekleidung); chemisch-technische Produkte jeder Art für den Haushalt, soweit in den Klassen 1, 2, 3 und 4 enthalten, und für den Sport, soweit in der Klasse 28 enthalten.
Int. Kl. **1 bis 4, 7, 8, 16, 17, 19, 27, 28**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988 **364101**

ITT World Directories, Inc.
320 Park Avenue
New York (New York, USA)

THE GOLDEN PAGES OF BASEL
DIE GOLDENEN SEITEN VON BASEL
LES PAGES D'OR DE BALE
LE PAGINE D'ORO DI BASILEA

Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. **232913**. Schutzfrist ab 4. März 1988.

Telefon- und Adressenverzeichnisse von Basel, insbesondere mit Branchenangaben versehene oder nach Branchen geordnete Telefon- und Adressenverzeichnisse.
Int. Kl. **16**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988 **364102**

ITT World Directories, Inc.
320 Park Avenue
New York (New York, USA)

THE GOLDEN PAGES OF BERNE
DIE GOLDENEN SEITEN VON BERN
LES PAGES D'OR DE BERNE
LE PAGINE D'ORO DI BERNA

Erneuerung der Marke Nr. **232914**. Schutzfrist ab 4. März 1988.

Telefon- und Adressenverzeichnisse von Bern, insbesondere mit Branchenangaben versehene oder nach Branchen geordnete Telefon- und Adressenverzeichnisse.
Int. Kl. **16**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988 **364103**

ITT World Directories, Inc.
320 Park Avenue
New York (New York, USA)

THE GOLDEN PAGES OF GENEVA
DIE GOLDENEN SEITEN VON GENF
LES PAGES D'OR DE GENEVE
LE PAGINE D'ORO DI GINEVRA

Erneuerung der Marke Nr. **232915**. Schutzfrist ab 4. März 1988.

Telefon- und Adressenverzeichnisse von Genf, insbesondere mit Branchenangaben versehene oder nach Branchen geordnete Telefon- und Adressenverzeichnisse.
Int. Kl. **16**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988 **364104**

ITT World Directories, Inc.
320 Park Avenue
New York (New York, USA)

THE GOLDEN PAGES OF LAUSANNE
DIE GOLDENEN SEITEN VON LAUSANNE
LES PAGES D'OR DE LAUSANNE
LE PAGINE D'ORO DI LOSANNA

Erneuerung der Marke Nr. **232916**. Schutzfrist ab 4. März 1988.

Telefon- und Adressenverzeichnisse von Lausanne, insbesondere mit Branchenangaben versehene oder nach Branchen geordnete Telefon- und Adressenverzeichnisse.
Int. Kl. **16**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988 **364105**

ITT World Directories, Inc.
320 Park Avenue
New York (New York, USA)

THE GOLDEN PAGES OF LUCERNE
DIE GOLDENEN SEITEN VON LUZERN
LES PAGES D'OR DE LUCERNE
LE PAGINE D'ORO DI LUCERNA

Erneuerung der Marke Nr. **232917**. Schutzfrist ab 4. März 1988.

Telefon- und Adressenverzeichnisse von Luzern, insbesondere mit Branchenangaben versehene oder nach Branchen geordnete Telefon- und Adressenverzeichnisse.
Int. Kl. **16**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988 **364106**

ITT World Directories, Inc.
320 Park Avenue
New York (New York, USA)

THE GOLDEN PAGES OF ST. GALLEN
DIE GOLDENEN SEITEN VON ST. GALLEN
LES PAGES D'OR DE ST-GALL
LE PAGINE D'ORO DI SAN GALLO

Erneuerung der Marke Nr. **232918**. Schutzfrist ab 4. März 1988.

Telefon- und Adressenverzeichnisse von St. Gallen, insbesondere mit Branchenangaben versehene oder nach Branchen geordnete Telefon- und Adressenverzeichnisse.
Int. Kl. **16**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988 **364107**

ITT World Directories, Inc.
320 Park Avenue
New York (New York, USA)

THE GOLDEN PAGES OF NEUCHATEL
DIE GOLDENEN SEITEN VON NEUENBURG
LES PAGES D'OR DE NEUCHATEL
LE PAGINE D'ORO DI NEUCHATEL

Erneuerung der Marke Nr. **232919**. Schutzfrist ab 4. März 1988.

Telefon- und Adressenverzeichnisse von Neuenburg, insbesondere mit Branchenangaben versehene oder nach Branchen geordnete Telefon- und Adressenverzeichnisse.
Int. Kl. **16**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988 **364108**

ITT World Directories, Inc.
320 Park Avenue
New York (New York, USA)

THE GOLDEN PAGES OF WINTERTHUR
DIE GOLDENEN SEITEN VON WINTERTHUR
LES PAGES D'OR DE WINTERTHOUR
LE PAGINE D'ORO DI WINTERTHUR

Erneuerung der Marke Nr. **232920**. Schutzfrist ab 4. März 1988.

Telefon- und Adressenverzeichnisse von Winterthur, insbesondere mit Branchenangaben versehene oder nach Branchen geordnete Telefon- und Adressenverzeichnisse.
Int. Kl. **16**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1988 **364109**

ITT World Directories, Inc.
320 Park Avenue
New York (New York, USA)

THE GOLDEN PAGES OF BIENNE
DIE GOLDENEN SEITEN VON BIEL
LES PAGES D'OR DE BIENNE
LE PAGINE D'ORO DI BIENNA

Erneuerung der Marke Nr. **232921**. Schutzfrist ab 4. März 1988.

Telefon- und Adressenverzeichnisse von Biel, insbesondere mit Branchenangaben versehene oder nach Branchen geordnete Telefon- und Adressenverzeichnisse.
Int. Kl. **16**

Fabrikation und Handel.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel

Zwischenbilanz per 30. September 1988
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		1 638 328.18
Bankendebitoren auf Sicht		1 111 067.75
Bankendebitoren auf Zeit		59 604 952.19
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	9 173 570.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		2.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		436 994.95
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		915 467.30
– davon gegen hypothekarische Deckung	104 512.50	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		53 861 985.28
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		112 608 472.66
– davon gegen hypothekarische Deckung	32 760 701.55	
Kontokorrentkredite und feste Vorschüsse an öffentlich-rechtliche Körperschaften		240 100.—
Hypothekaranlagen		64 365 997.45
Wertschriften		90 140 285.10
Dauernde Beteiligungen		53 724 782.15
Sonstige Aktiven		9 521 746.85
		448 170 181.86

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		10 000.—
Bankenkreditoren auf Zeit		155 806 553.60
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	68 736 597.90	
Kreditoren auf Sicht		565 733.41
Kreditoren auf Zeit		88 662 786.86
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	5 789 000.—	
Obligationenanleihen		115 000 000.—
– davon Wandelanleihen	—.—	
Sonstige Passiven		21 378 443.80
Aktienkapital		20 000 000.—
Partizipationsscheinkapital		2 000 000.—
Gesetzliche Reserven		31 050 000.—
Andere Reserven		13 350 000.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:		
Vortrag vom Vorjahr		346 664.19
		448 170 181.86

	Fr.
Verpflichtungen ausser Bilanz	4 559 553.80

BfG: Bank (Schweiz) AG INGEBA, Basel

Bilanz per 30. September 1988
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben		26 108 391.98
Bankendebitoren auf Sicht		22 881 885.58
Bankendebitoren auf Zeit		431 085 786.89
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	93 229 817.20	
Wechsel und Geldmarktpapiere		101 124 634.04
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		15 776 970.63
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		98 638 599.40
– davon mit hypothekarischer Deckung	90 833 413.47	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		161 503 520.12
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		501 796 305.05
– davon mit hypothekarischer Deckung	326 002 821.51	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		84 106 266.98
Wertschriften		137 079 281.30
Dauernde Beteiligungen		84 550.—
Bankgebäude		5 310 000.—
– Versicherungswert	7 274 000.—	
Andere Liegenschaften		1 508 921.24
Sonstige Aktiven		44 746 950.43
Bilanzsumme		1 631 752 063.64

	Fr.
Kautionen	33 784 932.—

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		18 194 598.44
Bankenkreditoren auf Zeit		1 219 129 103.20
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	940 560 603.20	
Kreditoren auf Sicht		44 674 544.30
Kreditoren auf Zeit		38 243 692.63
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 752 954.—	
Sonstige Passiven		132 223 341.74
Aktienkapital		115 000 000.—
Partizipationsscheinkapital		25 000 000.—
Gesetzliche Reserve		31 500 000.—
Spezialreserven		7 500 000.—
Gewinnvortrag		286 783.33
Bilanzsumme		1 631 752 063.64

	Fr.
Kautionen	33 784 932.—

Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1988
(ohne Erfolgsrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse-, Giro- und Postcheckguthaben		16 764 251.46
Bankendebitoren auf Sicht		442 210 369.51
Bankendebitoren auf Zeit		417 431 140.55
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	408 346 090.55	
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 326 619.95
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	2 324 395.95	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		72 439 315.98
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		128 044 780.88
– davon mit hypothekarischer Deckung	305 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		17 590 624.91
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		52 515 131.74
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Hypothekaranlagen		340 000.–
Wertschriften		110 658 109.42
– davon mit Rangrücktritt	1 591 000.—	
Bankgebäude		15 500 000.—
Andere Liegenschaften		1.—
Sonstige Aktiven		124 083 882.65
Bilanzsumme		1 399 904 228.05

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		230 584 913.40
Bankenkreditoren auf Zeit		60 774 635.25
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	55 059 135.25	
Kreditoren auf Sicht		623 585 882.57
Kreditoren auf Zeit		38 381'442.20
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	36 954 742.20	
Depositen- und Anlagekonti		199 736 250.94
Sonstige Passiven		109 073 369.45
Kapital		75 000 000.—
Gesetzliche Reserve		29 500 000.—
Andere Reserven		32 000 000.—
Gewinnvortrag		1 267 734.24
Bilanzsumme		1 399 904 228.05

Lavoro Bank AG, Zürich

Bilanz per 30. September 1988

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		3 595 799.95
Bankendebitoren auf Sicht		60 720 366.01
Bankendebitoren auf Zeit		76 627 675.19
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	52 063 440.49	
Wechsel und Geldmarktpapiere		5 302 330.23
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 000 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		21 218 332.33
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		48 047 503.75
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		40 582 547.10
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		45 335 636.80
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		43 000 000.01
Wertschriften		26 108 125.25
Dauernde Beteiligungen		—.—
Sonstige Aktiven		3 996 669.66
		374 534 986.28

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		13 544 303.39
Bankenkreditoren auf Zeit		121 746 485.43
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	92 924 008.31	
Kreditoren auf Sicht		80 652 992.31
Kreditoren auf Zeit		15 002.22
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 002.22	
Sonstige Passiven		26 615 266.65
Aktienkapital		60 000 000.—
Gesetzliche Reserve		14 750 000.—
Ausserordentliche Reserven		40 900 000.—
Rückstellungen		15 000 000.—
Vortrag vom Vorjahr		1 310 936.28
		374 534 986.28

Banco Exterior (Suiza) SA, Zürich

Bilanz per 30. September 1988

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		38 142 981.54
Bankendebitoren auf Sicht		25 949 493.60
Bankendebitoren auf Zeit		238 127 149.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	169 277 806.90	
Wechsel und Geldmarktpapiere		11 597 636.27
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		14 907 661.84
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		53 108 668.22
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		55 220 846.50
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		282 153 196.60
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		15 732 664.68
Wertschriften		94 479 360.59
– davon mit Rangrücktritt	1 000 000.—	
Bankgebäude		3 600 000.—
Sonstige Aktiven		12 676 751.76
Bilanzsumme		845 696 410.60

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		12 299 603.17
Bankenkreditoren auf Zeit		617 313 774.39
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	386 118 274.34	
Kreditoren auf Sicht		44 805 963.09
Kreditoren auf Zeit		27 485 696.65
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	22 235 696.65	
Depositen- und Einlagehefte		5 722 076.99
Obligationenanleihen		25 000 000.—
Sonstige Passiven		39 525 296.26
Kapital		70 000 000.—
Gesetzliche Reserve		600 000.—
Freie Reserve		2 900 000.—
Gewinnvortrag		44 000.05
Bilanzsumme		845 696 410.60

Eventualverpflichtungen

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen aus Akkreditiven	96 739 126.62
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	48 770.60
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	48 036.35

Bank für Aussenwirtschaft der UdSSR, Filiale Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1988
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		2 235 969.87
Bankendebitoren auf Sicht		18 218 414.24
– Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen	100 403.44	
Bankendebitoren auf Zeit		1 761 444 769.26
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	550 658 223.75	
– Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen	734 088 581.04	
Wechsel und Geldmarktpapiere		998 422 247.32
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—.—	
– Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen	18 940 487.70	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		16 760 027.64
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		406 057.10
– davon mit hypothckarischer Deckung	—.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		17 065 551.85
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		17 185 576.80
Wertschriften		217 043 382.16
– davon mit Rangrücktritt	32 903 822.04	
– Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen	5 669 218.75	
Übernommene, im Grundbuch noch nicht eingetragene Liegenschaft		630 000.—
Sonstige Aktiven		34 506 557.73
Bilanzsumme		3 083 918 553.97

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		12 467 438.11
– Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen	4 592 430.76	
Bankenkreditoren auf Zeit		2 936 887 323.30
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 740 524 767.83	
– Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen	116 920 000.—	
Kreditoren auf Sicht		20 063 265.07
Kreditoren auf Zeit		16 617 806.35
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 617 806.35	
Sonstige Passiven		97 882 721.14
Bilanzsumme		3 083 918 553.97

Industrie- und Handelsbank Zürich AG

Zwischenbilanz per 30. September 1988
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		13 634 956.26
Bankendebitoren auf Sicht		14 107 874.32
Bankendebitoren auf Zeit		225 733 650.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	180 233 650.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 055 680.05
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		7 503 049.28
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		121 700 839.92
– davon mit hypothekarischer Deckung	47 749 853.25	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		14 992 964.75
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		145 897 055.72
– davon mit hypothekarischer Deckung	20 160 000.—	
Wertschriften		37 644 173.70
Dauernde Beteiligungen		24 000 000.—
Bankgebäude		7 260 000.—
Andere Liegenschaften		15 808 648.35
Sonstige Aktiven		20 230 582.72
		649 569 475.07
		Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		121 104 484.99

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		1 810 308.59
Bankenkreditoren auf Zeit		221 766 400.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	178 600 900.—	
Kreditoren auf Sicht		124 525 862.10
Kreditoren auf Zeit		146 531 595.44
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	103 406 595.44	
Kassenobligationen		14 290 000.—
Sonstige Passiven		37 178 538.67
Aktienkapital		10 000 000.—
Gesetzliche Reserven		26 000 000.—
Andere Reserven		66 000 000.—
Gewinnvortrag		1 466 770.27
		649 569 475.07
		Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		121 104 484.99

J. Henry Schroder Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1988
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		6 636 013.41
Bankendebitoren auf Sicht		65 048 476.25
Bankendebitoren auf Zeit		57 883 466.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	48 189 866.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		25 977 442.70
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		—.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		32 205 923.96
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		16 717 924.35
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		67 977 861.40
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		6 325 227.33
Wertschriften		121 295 892.58
Dauernde Beteiligungen		1 200 000.—
Sonstige Aktiven		24 073 504.64
		425 341 732.62

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		35 247 557.26
Bankenkreditoren auf Zeit		195 150 704.30
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	136 400 458.32	
Kreditoren auf Sicht		86 383 584.44
Kreditoren auf Zeit		12 545 487.55
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 860 647.96	
Akzepte und Eigenwechsel		2 045 295.—
Sonstige Passiven		46 963 412.67
Aktienkapital		20 000 000.—
Gesetzliche Reserve		5 200 000.—
Allgemeine Reserve		21 700 000.—
Vortrag auf neue Rechnung		105 691.40
Total		425 341 732.62

Republic National Bank of New York (Suisse) S.A., Genève
Filiale de Republic National Bank of New York, N.Y.

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1988
(7 mois d'activité)
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		4 413 080.13
Avoirs en banque à vue		127 937 036.89
Avoirs en banque à terme		1 208 632 901.65
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 127 253 901.65	
Comptes courants débiteurs en blanc		12 237 119.—
Comptes courants débiteurs gagés		101 683 218.19
Avances et prêts à terme fixe en blanc		5 903 100.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		33 642 469.33
Crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public		27 381 747.35
Titres		146 441 502.40
Autres actifs		69 486 506.98
Total du bilan		1 737 758 681.92

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		176 544 123.26
Engagements en banque à terme		176 294 225.05
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	176 128 138.05	
Créanciers à vue		134 513 889.90
Créanciers à terme		1 083 103 430.11
Livrets et carnets de dépôt		227 931.15
Autres passifs		17 075 082.45
Capital		150 000 000.—
Total du bilan		1 737 758 681.92

Société Générale, Paris, Succursale de Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1988
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et comptes de chèques postaux		39 105 535.—
Avoirs en banque à vue		22 825 549.—
– dont avoir auprès du siège principal, des autres succursales et les banques affiliées	2 507 228.—	
Avoirs en banque à terme		1 618 805 758.—
– dont avoir auprès du siège principal, des autres succursales et les banques affiliées	244 552 500.—	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	826 282 858.—	
Effets de change et papiers monétaires		8 319 997.—
Comptes courants débiteurs en blanc		34 136 487.—
Comptes courants débiteurs gagés		11 029 090.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		101 363 712.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		4 284 810.—
Titres		27 419 079.—
Autres actifs		106 573 978.—
Total		1 973 863 995.—

	Fr.
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et des sociétés affiliées	247 059 728.—

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		58 812 630.—
– dont engagements envers le siège principal, les autres succursales et les banques affiliées	1 138 062.—	
Engagements en banque à terme		1 733 568 617.—
– dont engagements envers le siège principal, les autres succursales et les banques affiliées	127 937 652.—	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 009 858 405.—	
Créanciers à vue		33 915 435.—
Créanciers à terme		87 920 340.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	68 262 000.—	
Autres passifs		59 646 973.—
Total		1 973 863 995.—

	Fr.
Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et des sociétés affiliées	129 075 714.—

TDB American Express Bank, Genève

Bilan au 30 septembre 1988
(sans compte de pertes et profits)

Actifs

	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux		143 926 248.—
Avoirs en banque à vue		218 065 913.—
Avoirs en banque à terme		3 892 581 314.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéange	3 228 794 233.—	
Effets de change et papiers monétaires		719 103 373.—
– dont bons du trésor	1 160 600.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		46 616 828.—
Comptes courants débiteurs gagés		373 402 288.—
– dont garantis par hypothèques	1 387 462.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		70 223 182.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		294 940 416.—
– dont garantis par hypothèques	13 441 615.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		22 323 948.—
Titres		2 742 769 638.—
– dont certificats de dépots bancaires	63 702 240.—	
Participations permanentes		539 114.—
Immeubles à l'usage de la banque		17 411 414.—
Autres actifs		241 802 560.—
		8 783 706 236.—

Passifs

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		277 057 818.—
Engagements en banque à terme		575 120 479.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	489 546 222.—	
Créanciers à vue		854 333 008.—
Créanciers à terme		5 641 713 849.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 822 431 590.—	
Livrets et carnets de dépôt		38 474 051.—
Obligations de caisse		48 466 000.—
Acceptation et billets à ordre		663 942.—
Autres passifs		541 534 332.—
Capital-actions	219 000 000.—	
Réserve légale	42 300 000.—	
Autres réserves	507 500 000.—	
Solde reporté de l'exercice précédent	37 542 757.—	806 342 757.—
		8 783 706 236.—

Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Bilancio al 30 settembre 1988
(senza il conto profitti e perdite)

Attivo

	Fr.	Fr.
Cassa, conto giro e conto chèques postali		57 623 443.98
Crediti a vista presso banche		135 142 339.02
Crediti a termine presso banche		2 284 590 770.96
– dei quali scadenti entro 90 giorni	1 984 966 338.22	
Effetti cambiari e carta monetata		44 565 960.70
– del quali rescrizioni e crediti contabili a breve termine	43 000 000.—	
Conti correnti debitori senza copertura		25 606 805.75
Conti correnti debitori con copertura		121 380 882.53
– dei quali con garanzia ipotecaria	43 926 261.—	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		68 776 198.02
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		122 473 825.47
– dei quali con garanzia ipotecaria	—.—	
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		18 595 456.64
Titoli		95 432 530.61
Partecipazioni permanenti		2 210 004.—
Immobili ad uso del banco		35 000 000.—
Altre poste dell'attivo		42 710 174.96
Totale attivo		3 054 108 392.64

	Fr.
Garanzie prestate	61 358 208.63

Passivo

	Fr.	Fr.
Debiti a vista presso banche		56 430 983.25
Debiti a termine presso banche		801 921 979.26
– dei quali scadenti entro 90 giorni	668 155 919.88	
Conti creditori a vista		337 157 732.53
Conti creditori a termine		1 171 730 602.14
– dei quali scadenti entro 90 giorni	1 076 011 309.48	
Libretti di deposito		143 164 130.24
Obbligazioni di cassa		92 984 250.—
Accettazioni ed effetti all'ordine		20 996.92
Altre poste del passivo		156 708 105.61
Capitale azionario		50 000 000.—
Fondo di riserva legale		49 000 000.—
Fondo di riserva speciale		193 000 000.—
Riporto a nuovo		1 989 612.69
Totale passivo		3 054 108 392.64

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe

Hochbauabteilung

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: Pratteln

Bauvorhaben: Postneubau an der Bahnhofstrasse.

Beschreibung: Oberirdisch: Zweigeschossiger Flachdachbau mit zentralem Warenlift und Treppenhaus. Fassadenkonstruktion als Kombination Metall-Steinfassade.

Unterirdisch: 1 Geschoss in Beton/Kalk-Sandsteinwände.

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 1. Dezember 1988 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden an:

Kunz + Jeppesen AG, dipl. Architekten SIA, Schönebachstrasse 16, 4153 Reinach.

Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum unten vermerkten Zeitpunkt.

Auszuführende Arbeiten und Lieferungen:

BKP	Arbeitsgattung	Ungefährer Arbeitsumfang	voraussichtl. Versand der Wettbewerbs-unterlagen	voraussichtl. Beginn der Arbeit
20	Baugrube	Total	Dez. 1988	April 1989
21	Rohbau 1	umbauter		
22	Rohbau 2	Raum nach		
23	Elektroanlagen	SIA 116		
24	Heizungs- und Lüftungsanlagen	ca. 12 500 m³		
25	Sanitäranlagen			
27	Ausbau 1			
28	Ausbau 2			
40	Umgebungsarbeiten			

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. Die Einhaltung der Gesamtarbeitsverträge und der ortsüblichen Arbeitsbedingungen ist auf Verlangen nachzuweisen. Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 451)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des travaux du Ier arrondissement

Vevey: Amélioration des structures d'accueil des voyageurs:

installations sanitaires.

Ces travaux comprennent environ:

- réaménagement des WC publics
- nouvelle distribution sanitaire dans BV.

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les plans et les formules de soumission, du 18 novembre 1988 au 2 décembre 1988, à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 224, avenue de la Gare 43, à Lausanne. Les plans seront remis au prix de fr. 15.– aux entrepreneurs qui en feront la demande lors de l'inscription. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 5 décembre 1988 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Vevey – ASTRAC – Installations sanitaires». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1989.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 9 décembre 1988, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne. (M 456)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

Zürcher S-Bahn: Teilprojekt 5 Stadelhofen

Baulos 5.25; Druckleitung Zürichbergtunnel–Stadelhofen–Hirschengrabentunnel

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen am 21. November 1988, 10 bis 12 Uhr, bei Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG, Bellerivestrasse 36, 8008 Zürich. Eingabeformulare sind dort erhältlich unter Voranmeldung bei Herrn Letsch, Elektrowatt, Tel. 01 385 22 85 oder Sekretariat Tel. 01 385 22 17.

Gemeinsame Begehung: 24. November 1988, 14 Uhr;
Treffpunkt: Minervastrasse 69, Schacht St. Antonius-Kirche.

Angebote mit der Aufschrift «Zürcher S-Bahn, Baulos 5.25, Druckleitung» sind den SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis 2. Dezember 1988, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. März 1989 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 6. Dezember 1988, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost), Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 453)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Divisione dei lavori II

Chiasso: fabbricato Viaggiatori CCC 272.2 (opere da fabbro)

Piani e capitolati sono ottenibili, dal 16 novembre 1988, presso la sezione Fabbricati, ufficio Ticino, n. 312, Bellinzona, via Pedemonte 1 (fabbricato Deposito, 3° piano), dove si possono ritirare i moduli per le offerte (tel. 092 24 74 44, signor Bertini-Morini).

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Chiasso FV, CCC 272.2, opere da fabbro», vanno indirizzate alle FFS, Divisione dei lavori II, 6002 Lucerna, entro il 30 c. m. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1989.

Apertura delle offerte il lunedì 5 dicembre 1988, alle ore 10, palazzo dell'amministrazione FFS, a Lucerna, Schweizerhofquai 6, nella sala delle conferenze n. 117 (1° piano) o in quella n. 404 (4° piano). Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti e i rappresentanti delle associazioni degli impresari. (M 455)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

WalterRentsch
Holding AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Der Verwaltungsrat der Walter Rentsch Holding AG lädt Sie zur 1. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, 24. November 1988, 16 Uhr, im Hotel International, in Zürich-Oerlikon, ein.

Tagesordnung:

1. Bericht über die konsolidierte Rechnung 1987/88 per 30. Juni 1988 sowie den Rechnungsabschluss der Walter Rentsch Holding AG per 30. September 1988.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
   a. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
   b. Verwendung des Reingewinnes;
   c. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Kapitalerhöhung:
   4.1 Beschlussfassung über eine Kapitalerhöhung um Fr. 3 000 000.– auf Fr. 15 000 000.– mit Bezugsangebot an die Aktionäre sowie Beschlussfassung über eine Kapitalerhöhung um Fr. 1 200 000.– auf Fr. 16 200 000.– unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre;
   4.2 Feststellung der vollständigen Zeichnung und Liberierung der neuen Aktien.
5. Änderung von Art. 3 der Statuten.
6. Ermächtigung des Verwaltungsrates zur Erhöhung des Partizipationsscheinkapitals von Fr. 5 Mio auf max. Fr. 8 Mio.
7. Wahl des Verwaltungsrates.
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Varia.

Der Geschäftsbericht, enthaltend Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, liegt ab 11. November 1988 am Sitz unserer Gesellschaft und bei den unten aufgeführten Banken auf.

Zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung ist eine Eintrittskarte erforderlich. Sie kann am Sitz der Gesellschaft oder bei den folgenden Banken bis zum 22. November 1988 bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Volksbank, Zürich
Zürcher Kantonalbank, Zürich

Die Abgabe der Eintrittskarte erfolgt gegen Hinterlegung der Aktien oder eines genügenden Ausweises über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Dietlikon, 11. November 1988

Für den Verwaltungsrat der
Walter Rentsch Holding AG
Der Präsident: Hubert Looser

RAUCHEN STRENGSTENS VERBOTEN
EXPLOSIONSGEFAHR
Gravierte Schilder: Für höchste Ansprüche!
Rütlistrasse 10
beim Lindspitz
Tel. 052 22 65 51
Fax 052 23 03 54
Wanger+Ulrich AG 8401 Winterthur

Nichtigerklärung

Das **Sparheft Nr. 2 200 390.52** der Kantonalbank von Bern, in Langnau, wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Langnau

Maola Holding AG, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 2. Dezember 1988, 13 Uhr, Hotel Guggital, Zugerbergstrasse, 6300 Zug.

Traktandenliste:

1. Begrüssung der Aktionäre und Feststellung der Stimmenzahl.
2. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 15. April 1988.
3. Geschäftsbericht.
4. Jahresrechnung:
   a. Bilanz des Geschäftsjahres 1987/88;
   b. Kontrollstellenbericht der Revisionsstelle;
   c. Abnahme der Jahresrechnung 1987/88.
5. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
6. Wahlen:
   a. Beisitzer;
   b. Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle mit den Anträgen über die Ergebnis-Verwendung liegen am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Aktionäre werden gebeten, sich über den Aktienbesitz durch Vorlegen der Titel oder Depotbescheinigung einer Bank auszuweisen.

Zug, 9. November 1988

Der Verwaltungsrat

Fleissner AG, Riehen

In Anwendung von § 29 der Statuten sind die Aktionäre der Gesellschaft zu einer

Generalversammlung

mittels individuellem Brief eingeladen worden. Vorsorglich wird hierdurch zusätzlich mitgeteilt, dass die Versammlung Freitag, den 25. November 1988, 16 Uhr, im Büro Dr. Ch. Liatowitsch, Elisabethenstrasse 28, Basel, stattfindet.

Aktionäre, die sich durch Zertifikate legitimieren, können daselbst zu den Bürostunden in die Traktandenliste Einsicht nehmen.

Basel, 9. November 1988

Geha Invest GmbH, Riehen

Die Gesellschafter sind mittels individuellem Brief zu einer

Gesellschafterversammlung

eingeladen worden. Vorsorglich wird hierdurch zusätzlich mitgeteilt, dass die Versammlung Freitag, den 25. November 1988, 17 Uhr, im Büro Dr. Ch. Liatowitsch, Elisabethenstrasse 28, Basel, stattfindet.

Gesellschafter, die sich in rechtsgenügender Weise als solche ausweisen, können daselbst zu den Bürostunden in die Traktandenliste Einsicht nehmen.

Basel, 9. November 1988